

1 kg KRISTÁLYCUKOR 185 Ft/kg | 500 g MARGARIN LIGHT 99 Ft/db | FAGYKACSAMAJ 494 Ft/kg | 2 LITER PEPSI-COLA 199 Ft/l | CSIRKE PECSENYECOMB 393 Ft/kg | CSIRKEMELL 585 Ft/kg | PIZZASONKA 399 Ft/db | BORS 610 Ft/kg

EUROPA FORDÍTÓIRODA
7624 PÉCS, HUNGÁRIA u. 8.
Tel.: 72/517-130,
fax: 72/517-131
e-mail: europa@europa.hu

NÉMET **FÜGGÖNYÖK** ÉS EGYES
BELGA **PADLÓSZÖNYEGEK**
50%-os ÁRON!
KETTELE
Uránvárosban, az Olimpiával szemben.

Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.
ISO 9002 minősítéssel és Országos Képzési Jegyzékbe való engedéllyel rendelkezik
Pécs, Hengermalom u. 4.
Tel.: 72/311-422, 72/311-646
Motoros tanfolyam: 07. 15.
Szkg. tanfolyam: 07. 15.
Gyorsított C tanfolyam: 07. 18.
Gyorsított D tanfolyam: 07. 19.
E tanfolyam: 07. 16.
Nemzetk. bef. szolgáltatói: 08. 02.
Szakoktatói tanfolyam indul.

BÚTORHÁZ
PÉCS, SIKLÓSI út 2. (A FELÜLJÁRÓ ALATT)
TELEFON: 72/520-618
- FENYŐBÚTOROK
- EGYSÉGI MEGRENDELÉSRE IS
- GYERMEKBÚTOR
- KIEGÉSZÍTŐK
- SZÖNYEGEK
A RUTIN MINDENHOL EGYET JELENT TAPASZTALAT ES MINŐSEG

Medi shop
Gyógyászati segédeszköz és kismama fehérnemű szaküzlet
7621 Pécs, Citrom u. 8. Citrom üzletház, I. em. Tel: 72/224-630
● KISMAMA FÜRDŐRUHÁK
● PROTÉZIS TARTÓ FÜRDŐRUHÁK
KISMAMARUHÁK
20% ENGEDMÉNNYEL

DÉLI EXTRA
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA
IV. ÉVFOLYAM 27. SZÁM 2002. JÚLIUS 1.

HÚSPIAC
FRISS **HÁZI TOJÁS** 159 Ft/10 db
1 LITER **ÉTOLAJ** 235 Ft/db
65 g **SERTÉSMÁJKRÉM** 1 kg=448 Ft 29 Ft/db
500 g **LÖNCSHÚS** 1 kg=347,50 Ft 139 Ft/db
1,5 LITER **ÁSVÁNYVÍZ** 11-39,30 Ft 59 Ft/l
D'ORO **TÉLISZALÁMI RÚD** 1990 Ft/kg
0,5 LITER **SZALON SÜR** 11-108 Ft 99 Ft/l
Az akció folytatódik!

Csak ügy
Import király

Az embernek néha az az érzése, hogy mint egy-két nehéz felfogású tanulóét a középiskola, a mi szerény képességeinket is meghaladja a demokrácia. Normális viták helyett sárdobálás folyik, érvek helyett kinyilatkoztatások röpködnek a levegőben, mintha önjelölt honi bölcseink egy része a haza (vagy csak önmaga?) megmentése érdekében tatár harcosnak öltözött volna be, s most mérgező nyilatkat lövöldöz szanaszét.

A cél nem számít. Az eszközök sem. Békés nyári szieszta helyett utcai csetepaték folynak, s félé, hogy a kiszámítottan felhargult tömeg beszűkült frontemberei egyszer csak meglincselnek valakit, mert ahol nagyon sokáig emlegetik a vérszapot, ott előbb-utóbb vér is folyik, hisz az utcai csaták hőseit nem a falvédőről lelépett szentek soraiból toborozzák.

Egy királyság nélkülözhetetlen kelléke természetesen maga a király. Tucatnyi hazai önjelölt nyilván szívesen megkoronázná azonnal magát, mondván, hogy ő eleve erre született, s majd vezet bennünket. Am nagy a valószínűsége, hogy egy hazai királlyal ugyanúgy járnánk, mint a szintén hazai politikusainkkal. Előbb-utóbb megpróbálnának bennünket még a kánikulában is jégre vinni.

Így az volna a legszerencsésebb, ha úgy importálnánk királyt valahonnan. S lehetőleg jó messziről. Mongóliából vagy Dél-Amerikából, esetleg valamelyik egzotikus óceáni szigetéről. Az sem okozna nagy bajt, ha a frissen importált királyunk nem lenne tökéletesen tisztában a hazai viszonyokkal. Mostani politikusaink egy része sincs ezzel másképp, mégis nagyon jól elvan.

Egy ilyen importált király garantáltan nem lehetett a tagja egyik III-as ügynökségnek sem, nem írt szamizdatot, nem sírt Brezsnyev temetésén, nem vett kőbányát, nem sátorozott Lakiteleken, és se a fináncióknak se a kommunistáknak nem árulta a magyar hazát, mert tulajdonképpen azt se nagyon tudta, hogy létezik.

A királysággal egyébként is nyernénk. Megszűnne a Parlament, harcias frakcióvezetők helyett puhány udvaroncok böklásznának a korona körül, a köztársasági elnök nyugdíjba mehetne, s lenne ideje kialakítania álláspontját a királyságról, nem lenne televízió, nem jelennének meg újságok, csak a Királyi Közlöny, megszűnnének a választások, nem kellene a szavazócédulák miatt hadakozni. Már csak azért sem, mert, a tömegtüntetések helyét átvénné a sokkal hatékonyabb pallosjog.

Amúgy jól elvolnánk. Legfőlegbb csak esténként, zárt ajtók mögötti titkos magányunkban álmodoznánk a demokráciáról, mert ami nincs, az néha nagyon tud hiányozni. De a számunkra ez is ismert állapot.

Bencze János

DIGITAL
Pécs, Citrom utca. Tel.: 72/336-133
HITELAKCIÓ!
Munkáltatói igazolás, kezés és előleg nélkül.
CSEREAKCIÓ!
"A"-s kombi hűtő 166/45 L 74.999 Ft. cserével 64.999 Ft
Fűrógép 11.500 Ft. cserével 6500 Ft
800 F/P felültöltős mosógép 87.000 Ft. cserével 77.000 Ft
4 lapos villanytűzhely 67.999 Ft. cserével 57.999 Ft
3 lapos gáztűzhely 48.999 Ft. cserével 38.999 Ft

PARKETTÁK
A valódi fa természetes melegsége!
Mecsekparkett Mintabolt – Pécs, Nagypádi u. 7.
Tel.: 438-324 Nyitva tartás: H-P: 7.30-16.30
Ajánlatunk: **NYÁRI AKCIÓK!!!**
Kétrétegű, csaphomyos szalagparketták **-10-20% ENGEDMÉNY**
EGYES TERMÉKEINKBŐL
A NAGY MELEGTŐL LEZUHANTAK ÁRAINK!

www.marketpecs.hu/inkapecs
INKA RENTACAR
AUTÓ-KÖLCSÖNZÉS
SZEMÉLYGÉPKOCSI, KISTEHERAUTÓ, MIKROBUSZ
Pécs, Szent István tér 3.
Tel.: 06-30/326-20-20

BEE ORIGINAL CSOMAG
3600 FORINT OT LEBESZÉLHETSZ!
+SIEMENS A40 9.900 Ft
+SIEMENS C45 19.900 Ft
+NOKIA 3310 22.900 Ft
+NOKIA 3310 44.900 Ft
+SAMSUNG R20 34.900 Ft
A készülékek csak Pannon GSM SIM-kártyával használhatók.
Az ajánlat 2002. június 15-től az akció készlet erejéig érvényes.
További részletekről és készülékajánlatokról érdeklődj az üzletünkben.
Global 900 Mobilszalon
Pécs, Szabadság u. 24. Telefon: 72/511-760
Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

2hC entrál kft.
7632 Pécs, Déli ipari u. 7.
(Bázis Art Kemikátnál)
Tel.: 72/517-588, Fax: 517-581
ASZTALOSÜZEM
Bútorgyártás, helyszíni elhelyezéssel.
Bútorlap méretre vágás.
Nyitva: H-P: 7.00-16.00

SZE MŰ
ELEKTRONIKA
Pécs, Csikor K.u.24.
Tel/Fax: 72/414-644
a BAUMAX mellett
Számítógép konfigurációk
összeállítása igény szerint!
Beszámítjuk használt Winchesterét!
AMD DURON konfiguráció: 69.800Ft+ÁFA
(Alaplap, DURON 1200, 128MB RAM, ATX ház, 52x AOPEN, 20GB HDD, VGA 32MB, FDD egér, bill., hangk.)
Árainkból:
40GB 7200 MAXTOR 15.500+ÁFA
60GB 7200 MAXTOR 19.700+ÁFA
CELERON 1000 14.600+ÁFA
17" AMAGA monitor 31.900+ÁFA
3 év garanciával!
80" tok nélküli cd lemez 108 Ft. ÁFA
74" TDK CD lemez 128 Ft. ÁFA
Az árváltozás jogát fenntartjuk.

5% KEZDŐBEFIZETÉSSSEL
vásárolhat új, magyar Suzuki gépkocsit.
10% Önerőtől kezdes és kereseti igazolás nélkül
vásárolhat új Suzukit.

GRAND VITARA
szervókormány, klíma
2.0 dízel motor, ABS, 4WD
30% önerőtől
7.235.000 Ft-tól!

LIANA
légszák
ABS
3.193.000 Ft-tól!

És ez még nem minden!
5 év garancia csak nálunk!
További információ márkakereskedésünkben!
*A kedvezmények nem összevonhatók!
SUZUKI Kalmár
Az ügyfélbarát autószalon
Márkakereskedés és szerviz. Siklós, Gyüdi út 18/B. 72/570

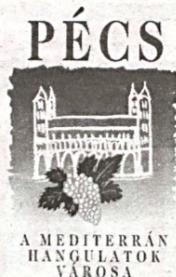
PULSart
Dekoráció és látványvilágtervező Kft.
Kinálatunk:
Exkluzív rendezvények, protokoll események, hivatalos bálók, összejövetelek, partyk, bohém házibulik, megnyitók, bemutatók, mulatságok... teljes látványának és kellékeinek kivitelezése egyedi dekorációk és látványanyagok hárbeadása. (Fény-hang-pirotechnika, lézershow)
Pécs, Alkotmány u. 43. Iroda Tel/Fax: 72/331-038

STIHL MÁRKABOLT ÉS SZERVIZ
www.kiefer.hu
STIHL
A világon az első.
Hitellehetőség!
ÚJ CÍM:
Pécs, Mártírok útja 68. Tel.: 72/210-920

EROSIO PLUSZ KFT.
ÖNÉRT A FALON IS ÁTMEGYÜNK!
FÖDÉMEK, FALAK FŰRÁSA, VÁGÁSA
HIDRAULIKUS SZERSZÁMOKKAL.
Tel./fax: 72/251-616, 20/9689-061



A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT



Bérbeadás

Bérbeadásra meghirdetett, önkormányzati tulajdonban lévő, nem lakás céljára szolgáló helyiségek

A nem lakás céljára szolgáló, bérbeadásra meghirdetett, önkormányzati tulajdonban lévő helyiségek júliusi listáján az alábbi helyiségek és garázsok szerepelnek:

Nem lakás céljára szolgáló helyiségek:

Barbakán tér 1. (iroda-üzlet) 31 m²
induló havi bérleti díj: 37.600 Ft + áfa
biztonsági letét: 225.600 Ft

Béri Balogh Ádám u. 3. (iroda) 17 m²
induló havi bérleti díj: 7.000 Ft + áfa
biztonsági letét: 42.000 Ft

Garázsok:

Enyezd u. 17/6. sz. 15 m²
induló havi bérleti díja: 5.000 Ft + áfa
biztonsági letét: 30.000 Ft

Frankel L. u. 14. sz. 15 m²
induló havi bérleti díja: 2.000 Ft + áfa
biztonsági letét: 12.000 Ft

Feketeegymánt tér 15. sz. 15 m²
induló havi bérleti díja: 2.083 Ft + áfa
biztonsági letét: 12.498 Ft

Feketeegymánt tér 78. sz. 15 m²
induló havi bérleti díja: 2.083 Ft + áfa
biztonsági letét: 12.498 Ft

Koller u. 9. sz. 16 m²
induló havi bérleti díja: 1.660 Ft + áfa
biztonsági letét: 9.960 Ft

Hősök tere 16. sz. 15 m²
induló havi bérleti díja: 2.083 Ft + áfa
biztonsági letét: 12.498 Ft

Feketeegymánt tér 10. sz. 15 m²
induló havi bérleti díja: 2.083 Ft + áfa
biztonsági letét: 12.498 Ft

Népfő u. 1. sz. 13 m²
induló havi bérleti díja: 1.667 Ft + áfa
biztonsági letét: 10.002 Ft

Óvoda u. 9. sz. (aknás) 15 m²
induló havi bérleti díja: 2.500 Ft + áfa
biztonsági letét: 15.000 Ft

Pécsor 3. sz. 15 m²
induló havi bérleti díja: 1.667 Ft + áfa
biztonsági letét: 10.002 Ft

A helyiségek bérletét pályázat útján, licitációs keretben lehet elnyerni. Az egyéb feltételeket a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Csoportnál lehet megtekinteni (Kossuth tér 1-3. fszt.), 2002. július 8. és 2002. július 19. között. A pályázatokat a Polgármesteri Hivatal Népjelölti Főosztály Szociális Lakásgazdálkodási Csoportnál (Kossuth tér 1-3. I. em. 26.) lehet személyesen benyújtani 2002. július 19-ig. Érdeklődni a 72/534-133 telefonszámon lehet.

A nyertes pályázóval a Szociális Lakásgazdálkodási Csoport meghatározott időtartamra, maximum 10 évre bérleti szerződést köt, miután a biztonsági letét (mely az alap bérleti díj hatszoros összege) befizetésre került az Önkormányzat 1994. évi 35. sz. rendelete értelmében.

Közgyűlési tudósítás

Zajvédelmi rendeletet alkotott a Közgyűlés

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata 2002. június 17-ei ülésén elfogadta a zajvédelem helyi szabályozásáról szóló önkormányzati rendeletet, amely a kulturális, szórakoztató, vendéglátó, sport, kereskedelmi és szálláshely szolgáltató létesítményekben használt, továbbá a szabad téren üzemeltetett hangosító berendezések helyi zajvédelmét hivatott szabályozni.

- A rendelet a zaj miatt sokszor panaszt okozó rendezvényekre vonatkozik?
- Rendezvényekre is, de ha valaki egy vendéglátó helyen állandó jelleggel hangosító berendezést akar üzemeltetni a vendégek szórakoztatására, azt csak úgy teheti, ha mi a megengedett zajszintet megállapítjuk és az engedélyt kiadjuk. Fontos, hogy az engedély kérőjének kell a szakértői véleményt is becsatolnia - tájékoztat dr. May Gábor, a Polgármesteri Hivatal Hatósági Főosztályának vezetője. Ha a vendéglátó hely üzemeltetője átlépi a megengedett határértéket, akkor a környezet, az ott lakók bejelenthetik nálunk a Kossuth téren a Hatósági Főosztályon, de ebben az esetben az eljárást a 4/97-es kormányrendelet alapján folytatjuk le.

- Hova fordulhat a panaszos az éjszaka kellős közepén, ha egy bármilyen rendezvényen, vagy vendéglátó helyen hangos a zene?
- Ebben az esetben két lehetőség van. Vagy bejön a Hatósági Főosztályra ügyfélfogadási napon és bejelenti, vagy ha azonnali intézkedést szeretne, hogy a zajforrást szüntessék meg, akkor a rendőrséget kell kérnie az intézkedésre. Persze az éjszaka kellős közepén ez azt mérőszközök híján nehéz megállapítani, hogy mennyivel lépték túl a határértéket, de ha valakire sokan panaszkodnak, az a rendező szerv legközelebb nem kap engedélyt. Vagy, ahogy legutóbb a rockmaraton esetében

történt, első nap panaszkodtak a lakók a zajra, kimentünk, megmértük a zajszintet és a rendezők visszavették a hangerőt.

- Adott esetben milyen következményekkel kell szembenéznie annak, aki megszegi a zajvédelmi előírásokat?
- Szabálysértést követ el és 30 ezer forintig terjedő bírsággal sújtható az az üzemeltető, aki

a) hangosító berendezést zajhatárérték megállapítása nélkül helyez üzembe
b) aki hangosító berendezést alkalmi rendezvényen eseti engedély nélkül használ,
c) a zajkibocsátást növelő változás bejelentési kötelezettségének nem tesz eleget,
d) a többfunkciós üzemi létesítményekben szakértő igazolása nélkül 22 óra után hangosító berendezést üzemeltet és a hatóság zajcsökkentő intézkedésére való kötelezésének nem tesz eleget.

Az a) és d) pontban foglaltak megszegőivel szemben a közterület felügyelő 10 ezer forintig terjedő helyszíni bírságot szabhat ki.

Ha a rendező szerv előre tudja, hogy a zajvédelmi határértéket, pl. egy szabadtéri koncert esetében, át kell lépnie, akkor ezt a rendezvényt megelőzően kérelmeznie kell, s ha az engedélyt megkapja, akkor nem követ el szabálysértést. Végül: a rendelet melléklete részletesen tartalmazza a zajterhelési határértékeket az épületek zajtől védendő helyiségeiben. Egyszóval: aki kulturális, szórakoztató, vendéglátó, sport, kereskedelmi és szálláshely szolgáltató létesítményekben, vagy szabad téren üzemeltetett hangosító berendezéssel zajkeltő tevékenységet folytat, annak célszerű megismerni az önkormányzat erre vonatkozó legújabb rendeletét.

Pályázati felhívás

Üresen álló és műszakilag felújításra szoruló önkormányzati bérlakások bérbevitelére

Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Népjelölti Főosztály Szociális Lakásgazdálkodási Csoportja 18 üresen álló és műszakilag felújításra szoruló bérlakás felújítására és bérbevitelére pályázatot hirdet.

A Közgyűlés döntése alapján a lakások felújítására pályázatot nyújthatnak be

- azon, lakással nem rendelkezők, akik
- legalább 5 éves bejelentett pécsi lakcímmel rendelkeznek
- igazolják, hogy rendelkeznek a megpályázott lakás előírt felújítási költségeinek 50%-ával, illetve
- amennyiben a közüzemi díjhátralék kifizetését is vállalják, igazolják, hogy rendelkeznek az előírt összeggel.

Előnyben részesülnek az elbíráláskor a fenti feltételek megléte esetén a régebbi érvényes bérbeviteli kérelemmel rendelkezők, és az 50%-nál nagyobb, de a 100%-ot meg nem haladó felújítási költséget önerőként igazolók, illetve a közüzemi díjhátralék kiegyenlítését vállalók.

Amennyiben a pályázó vállalja a megpályázott lakás közüzemi díjhátralékának vagy a hátralék egy részének kiegyenlítését, úgy minden - megkezdett - 20.000 Ft befizetése után

egy havi bérleti jog kerül biztosításra. E bérleti időtartam hozzáadódik a műszaki felújítás után járó bérleti jog idejéhez, de ezen időtartam alatt a bérlőnek már fizetnie kell a jogszabályban előírt lakásbérleti díj 50%-át.

A megpályázott lakások címjegyzéke megtekinthető a Pécs, Kossuth tér 1-3. sz. I. em. 48., 49. sz. alatt a Szociális Lakásgazdálkodási Csoportnál ügyfélfogadási napokon (hétfő: 12.30-17-ig, szerda: 8-17 óráig), ahol az ügyintézők bővebb tájékoztatást is adnak.

A pályázatokat az e célra rendszeresített formanyomtatványon lehet benyújtani 2002. július 31-ig a Kossuth tér 1-3. sz. alatt a Szociális Lakásgazdálkodási Csoportnál (anyomtatvány ugyanitt beszerezhető).

A benyújtott pályázatokat a Lakásfejlesztési és Gazdálkodási Bizottság ülésén az alábbi szempontok figyelembevételével bírálja el:

- Gyermekes családok, gyermeküket egyedül nevelők, fiatal házások (35 éven aluliak), szükség-lakásban lakók.

Az eredményesen pályázókkal a Népjelölti Főosztály Szociális Lakásgazdálkodási Csoportja az 1994. évi 8. sz. Ö. 6. §. (3) bek. alapján bérleti szerződést

Ajánlatkérés

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata Gazdasági Ellátó és Szolgáltató Szervezete a Pécs, Kossuth tér 1-3. számú épületrészének építészeti és villamos hálózati felújítási munkálataira jelentkezéseket vár. A dokumentációk átvehetőek a Pécs, Széchenyi tér 1. GESZ irodájában 2002. július 12-én 12-én 9-10 óra között.

Ajánlatkérés

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata Gazdasági Ellátó és Szolgáltató Szervezete a Pécs, Kossuth tér 1-3. számú épületrészének bútorozására jelentkezéseket vár. A dokumentációk átvehetőek a Pécs, Széchenyi tér 1. GESZ irodájában 2002. július 12-én 10-11 óra között.

Nyilvános árverés

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános árverésen történő értékesítésre meghirdeti a tulajdonát képező üresen álló alábbi lakásokat:

1. Pécs, Tettey u. 37. alagsor 3. szám. Hrsz.: 16.128/A/3 egyszobás, komfort nélküli, 18 m² alapterületű, tehermentes lakás, mely lakás céljára alkalmatlan, alagsori tárolóhelyiségnek hasznosítható.
Kikiáltási ára: 450.000 Ft
A lakás megtekinthető: 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje: 2002. július 29. (hétfő) 9 óra.

2. Pécs, Tettey u. 37. alagsor 4. szám. Hrsz.: 16.128/A/4 egyszobás, komfort nélküli, 27 m² alapterületű, tehermentes lakás, mely lakás céljára alkalmatlan, alagsori tárolóhelyiségnek hasznosítható.
Kikiáltási ára: 680.000 Ft
A lakás megtekinthető: 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje: 2002. július 29. (hétfő) 11 óra.

3. Pécs, Nagy Imre u. 21. II. emelet 8. szám. Hrsz.: 23.912/A/8 kettő és fél szobás, összkomfortos, 57 m² alapterületű, tehermentes, jó állagú lakás.
Kikiáltási ára: 5.130.000 Ft
A lakás megtekinthető: 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje: 2002. július 30. (kedd) 9 óra.

4. Pécs, Perczel u. 27. földszint 2. szám. Hrsz.: 17.344/A/2 kettő és fél szobás, komfortos, 71 m² alapterületű, felújításra szoruló tehermentes lakás.
Kikiáltási ára: 4.290.000 Ft
A lakás megtekinthető: 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje: 2002. július 30. (kedd) 11 óra.

5. Pécs, Pollack M. u. 14/A, földszint 16. szám. Hrsz.: 621/24/A/16 kétszobás, összkomfortos, 53 m² alapterületű, teljes felújításra szoruló, tehermentes lakás.
Kikiáltási ára: 4.000.000 Ft
A lakás megtekinthető: 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje: 2002. július 30. (kedd) 13 óra.

6. Pécs, Szigeti u. 15. IV. emelet 29. szám. Hrsz.: 1/17/A/29 másfél szobás, összkomfortos, 45 m² alapterületű, jó állapotú, tehermentes lakás.
Kikiáltási ára: 4.460.000 Ft
A lakás megtekinthető: 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje: 2002. augusztus 1. (csütörtök) 9 óra.

7. Pécs, Zrínyi u. 9. földszint 1. szám. Hrsz.: 18.600/A/1 kettőszobás, udvari, komfort nélküli, 62 m² alapterületű, tehermentes lakás, teljes felújítást igényel, elektromosság, víz-, fűtőszelvénye hiányzik.
Kikiáltási ára: 3.060.000 Ft
A lakás megtekinthető: 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje: 2002. augusztus 1. (csütörtök) 11 óra.

8. Pécs, Veres Péter u. 18. földszint 2. szám. Hrsz.: 3265/7/A/17 másfél szobás, összkomfortos, 47 m² alapterületű, teljes felújításra szoruló, tehermentes lakás.
Kikiáltási ára: 3.700.000 Ft
A lakás megtekinthető: 2002. 07. 15-én 10.15-11.15 óra között és 2002. 07. 23-án 10.15-11.15 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje: 2002. augusztus 1. (csütörtök) 13 óra.

Az árverés helye minden esetben: Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Pécs, Kossuth tér 1-3. sz. I. emelet 26. szám.

Az árverésen való részvétellel jelentkezés az adott árverés fent megjelölt időpontjában történik. Az árverésen személyesen vagy közokiratba, illetve teljes bizonyítóerejű magánokiratba foglalt meghatalmazással lehet részt venni.

Az árverésen az vehet részt, aki:

- személyazonosságát hitelt érdemlően igazolta, illetve jogi személy esetén 30 napnál nem régebbi cégkivonatát vagy bírósági nyilvántartásba vételt igazoló okiratot bemutatva,
- az árverés megkezdéséig a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő összeget a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala pénztárába (Pécs, Széchenyi tér 1. II. emelet 86. sz.) befizette,
- és igazolta (Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Közigazgatási Főosztálya Adóügyi Osztálya (Pécs, Szigeti út 33. sz.) által kiadott 30 napnál nem régebbi igazolással), hogy nincs helyi adótartozása.

A lakások kikiáltási ára azonos a beköltözhető forgalmi értékével. Az árverés eredménytelen, ha az árverés megkezdéséig vételi szándékot nem jelentettek be. Az adott lakás vételára azonos a legmagasabb ajánlat összegével. Egy jelentkező esetén az adott lakás kikiáltási árán kerül értékesítésre. Az adásvételi szerződés azzal jön létre, hogy a legmagasabb összegű ajánlat elfogadásra kerül.

A vevő által befizetett összeg (a kikiáltási ár 10%-a) foglalónak minősül és beszámít a vételárba, a többi résztvevő részére pedig 5 munkanapon belül visszafizetésre kerül. Az árveréstől számított 30 napon belül az adásvételi szerződés aláírásra kerül. A vevő a szerződés általa történő aláírásáig köteles a vételár teljes összegét megfizetni és annak megtörténtét megfelelően igazolni. **Vétélárkedvezmény és részletfizetési kedvezmény nem adható.** Amennyiben a vevő a teljes vételárat az árveréstől számított 30 napon belül nem fizeti meg, a foglalót elveszíti. Ha az adásvételi szerződést a fenti határidőig az Önkormányzat nem köti meg, a foglaló kétszeres összegét köteles a vevőnek visszafizetni. Részletes felvilágosítás a 72/534-133-as telefonszámon kérhető.

Árverés

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen értékesíti az alábbi ingatlanait:

Fonyód, Mikes K. u. 9. 7453 hrsz.-ú volt gyermeküdülő.
Telekméret: 2644 m².
Épület: 261 m² + 71 m².
Elhelyezkedés: Balatontól 850 m-re a fonyódi hegyen.
Kikiáltási ár: 25 millió forint + áfa.
Az árverés ideje: 2002. július 25. 10 óra.

Pécs-Patacs, Fő u. 60. 1650 hrsz.-ú volt iskola ingatlan.
Telekméret: 683 m²
Épület: 240 m²
Kikiáltási ár: 10.384.000 Ft + 2.096.000 Ft áfa.
Az árverés ideje: 2002. július 25. 11 óra.

Az árverések helye: Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal, Pécs, Széchenyi tér 1. II/76.
Az árverésen személyesen vagy meghatalmazással, illetve cégkivonat bemutatása mellett lehet részt venni. További információk: 72/533-904-es telefonon.

Közzététel

A Magyar Energia Hivatal határozatában előzetes engedélyt adott ki a PANNONPOWER Rt. részére, hogy Pécs, Edison út 1. alatti telephelyén lévő hőtermelő létesítményét tüzelőanyag változása miatt átalakítsa, bővítsé.

A határozat teljes terjedelmében megtekinthető a Polgármesteri Hivatal (Pécs, Kossuth tér 1-3.) Ügyfélszolgálati Irodájában 2002. július 8-tól kezdődően 30 napig.

Pályázat

Civil szervezetek részére pályázati felhívás

A Jogi, Igazgatási, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság 72/2002. 05.28. sz. határozatában döntött a Civil szféra és külső szervek támogatási alap keretében meghirdetett második

felhívásról. A pályázat beadási határideje 2002. augusztus 30., elszámolási határidő 2002. december 15. A pályázati kiírást és űrlapot a civil szervezetek Pécs M. J. Város Önkormányzat (Pécs, Széchenyi tér 1.) portáján szerezhetik be.

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat hírei

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat értesíti ügyfeleit, hogy irodája 2002. június 1-től új helyre költöztött.

Új címünk: 7621 Pécs, Rákóczi u. 17. I. emelet 135. szoba. Tel.: 72/517-676
Ügyfélfogadás: minden héten csütörtöki napokon 9-12 óra között.
Elnöki és képviselői fogadónap: minden hónap második és negyedik keddeje: 9-12 óra

Általános iskolás roma gyerekek részére Internet napközit kívánunk szervezni. Jelentkezni az alábbi telefonszámon lehet: 72/325-558

Pályázat

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata hasznosítási pályázatot hirdet Pécs, Perczel u. 22. sz. alatti, 17477 hrsz.-ú APOLLÓ MOZI ÉS IRODAHÁZ értékesítésére, illetve hosszú távú bérbeadására.

A részvételi feltételek és az ingatlan adatai a pályázók számára kötelezően megvásárolandó (15.000 Ft + áfa) információs csomagban található, melyet a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városfejlesztési Főosztályán (Pécs, Széchenyi tér 1. II/76.) lehet átvenni.
A pályázat beadásának határideje: 2002. augusztus 30. 12 óra.
A pályázati anyaggal kapcsolatos információ munkaidőben telefonon a 72/533-905-ös számon kérhető.
Az ingatlan megtekintése az előzetes, telefonon történt megbeszélés után lehetséges.

HÉTRŐL HÉTRE



Cselkó Judit rovata
Telefon, fax: 510-763

Belvárosi közlekedés

Autóbuszútvonalok kialakítását tervezik a következő években a belváros területén. Pécssett, mint a legtöbb nagyvárosban, leggyorsabban tömegközlekedési eszközökkel lehet eljutni a különböző belvárosi célpontokhoz, s így várhatóan minimálisan csökken a személyautó-forgalom is. A rendezési tervek szerint az úgynevezett keleti elkerülő út majdani megépülésével új forgalmi rend lesz a városban, melynek eredményként autóbuszútvonalok kialakítása is lehetővé válik. Az útfelújítási terveknek mindig frekvenciánál kezelik a tömegközlekedés szempontjait Pécssett.

Bővülő kollégiumi férőhelyek

A Laterum Szálló két szintjének megvásárlásával újabb 150 kollégiumi férőhelyt alakítanak ki a pécsi egyetem vidéki hallgatói számára. Ugyanakkor a Szántó Kovács János úti kollégium egyik szárnyára is tetőteret húznak jövőre a tervek szerint, mellyel ismét további 75 fő elhelyezését tudják biztosítani. A Magasház ügyében is folynak az önkormányzattal tárgyalások, mely beruházáshoz az Oktatási Minisztériumtól remélnék támogatást a kollégium fejlesztésére.

Kamarai-önkormányzati megállapodás

A Baranya Megyei Közgyűlés és a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara vezetői együttműködési megállapodást írtak alá. A jövőben konkrét együttműködést terveznek a közlekedési infrastruktúra, a szakmai oktatás, képzés terén, a közbeszerzési alá eső projektek és a nemzetközi kapcsolatteremtés vonatkozásában.

Pécs város ajándéka

Koszovóban egy gyermek- és ifjúsági képzési központot hoztak létre a háborúban megsérült gyermekeknek Fellbach város segítségével. Friedrich-Wilhelm Kiel, a népszerű fellbach-i főpolgármester nyugdíjba vonulása alkalmából ajándékként a koszovói projekthez Pécs városának hozzájárulását kérte. Az önkormányzat nyolcszáz ezer forint értékben fából készült játszóteret biztosított a Suva-Raabán lévő oktatási központhoz, melyet Papp Béla, Pécs Megyei Jogú Város alpolgármestere adott át a helyieknek.

Hatóságilag előírt árnövekedés

A PÉTÁV Pécsi Távfűtő Kft. tulajdonosainak megállapodás alapján a távhő fogyasztói árának emelése nem haladhatja meg az infláció mértékét. A társaság maga is arra törekszik, hogy a távhőszolgáltatás vásárlói képesek legyenek a korszerű vételezésre, illetve az igényekhez igazodó takarékoskodásra. Az idei emelés július elsejétől 5,23 százalékos, mely egy 130 léghőméteres lakás esetében a mérés szerinti elszámolásnál havonta átlagosan 268 Ft többletkiadást jelent. Ugyanez általánódíjas szolgáltatás esetében 364 Ft-ot jelent. Mint

ismeretes, 2003. július elsejétől a távhőtörvény előírásainak értelmében megszűnik az általánódíjas szolgáltatás, helyébe teljes körűen a mérés szerinti elszámolás lép.

Események, hírek, programok:

Az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítvány egy 31 országban működő nemzetközi szervezet tagja. Magyarországon 1994 óta működik, 1998 januárjában a Fővárosi Bíróság kiemelten közhasznú szervezetté nyilvánította. Alaptevékenysége a pszichiátriai betegek jogainak védelme. A fővárosi központú szervezet az 1/344-4724-es telefonszámon érhető el. A „Szemem fénye”, a beteg gyermekekért alapítvány két kérelmet is benyújtott a Soros Alapítvány leendő pályázati kiírásaihoz. Egyrészt, hogy a házi gyermekorvosok térítésmentesen megkaphassák és beadhassák a rászoruló gyermekeknek a nem

kötelező, de ajánlott védőoltásokat, másik javaslatuk: ne csak a mozgás-sérült, hanem a rákos gyermekek szülei is kapják meg a gépkocsi vásárlásához szükséges támogatást, ha nem rendelkeznek még autóval. Július elején csekkprezentáció útján adta át a Matáv Rt. az egymillió forintos támogatást az alapítvány-nak. A lakosság segítségét kéri, hogy átadhassanak egy személyi számítógépet a pécsi gyermek-klinika onkológiai osztályán fekvő rákbeteg kisgyermek számára. A cigánytanulók esélyei a magyar iskolarendszerben címmel tartanak oktatási konferenciát július 10-14 között Pécssett a Rácz Aladár Közösségi Házban. Túra: július 13-án, szombaton „Mecseki Zöldtúra” 22 km-en, Magyar-ürög - Jakab-hegy - Mánfa - Orfű - Vágott - Mánfa útvonalon. Találkozó az uránvárosi autóbuszállomáson a 24-es busznál 7.45 órakor. Túravezető Lakatosné Novotny Sarolta.



Pécssett, a Mária utcában a hét elején ünnepélyes keretek közt adták át a Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt. megrendelésében, a Bayer Center Kft. kivitelezésében épült 40 lakásos társasházat. A telken egykor 4 családi házat bontottak el, s ezt követően indult meg a kétszintes, tetőteres ház építése, melyben 21 lakást, 4 irodát és 17 garázst alakítottak ki. Az átadáson részt vett dr. Toller László polgármester elmondta, hogy a városfejlesztés újabb eredményként értékelhető a tetszetős, új lakóház megépítése. Dr. Kelemen László, a PVV Rt. vezérigazgatója megerősítette a cég szándékát: a frekvenciált belvárosi területek, épületek megújítására, melynek következő állomása a közeljövőben - szintén a Mária utcában - egy új társasház átadása lesz.

Rendőrségi hírek

A régiségkereskedő is lehet hamis!

A napokban sajnos újabb, ez idáig ismeretlen „trükkkel” próbálkoztak városunkban a magukat házaspárnak kiadó elkövetők. A bűncselekményt feltehetően már hónapokkal ezelőtt megtervezték, amikor összeismerkedtek a rendkívül idős és melegsívű, ám egyedül élő sórtettel.

Régiségkereskedőnek adva ki magukat még néhány apróbb tárgyat is vásároltak a hölgytől, ezzel is a bizalmába férköztek.

A cselekmény elkövetésének napján már régi ismerősként üdvözölték

egymást, amikor a „vendég” előállt kérésével. Egy pécsi kiállításon szeretne volna bemutatni alkalmi vendéglátójának két festményt.

Sajnos a sértett megbízott a „kereskedőben”. Amikor azonban magára maradt, döbbenet szembesült a ténynyel: egy értékes arany ékszer is magukkal vittek látogatói. Ekkor már biztos volt abban, egyenként több százezer forintot érő festményeit is el tulajdonították. Csak az a húsz ezer forint maradt kárpótlásul, amit a két képért cserébe letétben hagytak nála.

A fenti, sajnos megtörtént esetből is láthatjuk, az idegenek a lakásba számos, különböző ürüggyel bekérdezhettek. Sajátos módszerük az, hogy rosszulletet színtelve, pohár vizet, gyógyszert kérnek, hivatalnoknak, házalónak, szerelőnek, kereskedőnek stb. kiadva magukat a lakásba való bejutást követően - a kedvező alkalmat kihasználva - megszabadítanak értékeinkről.

Mindig legyünk gyanakvóak, ha valakit nem várunk. Idősebb családtagjainkkal, illetve gyermekeinkkel nap mint nap beszéljük meg, kit engedhet-

nek be otthonunkba.

Ha valaki nem biztos a dolgában, mondja meg az idegennek, jöjjön vissza később. (Ez idő alatt esetleg tudja ellenőrizni az idegen személyét, az általa elmondottakat, illetőleg segítséget, vagy tanácsot tud kérni családtagjaitól, szomszédaitól, esetleg a helyi rendőri szerv képviselőjétől).

Felelősségteljes, körültekintő magatartásunkkal előzzük meg az áldozattá válást.

Közhasznúsági jelentés

**A Baranya Megyei Önkormányzat
Közegészségügyi Narkomán Fiatalokat Gyógyító-
Foglalkoztató Közalapítvány
közhasznúsági jelentése
1998., 1999., 2000., 2001. évekről**

Az alapítvány székhelye:

7623 Pécs, Szendrey Júlia u. 6. sz.
1998. március 24-én nyilvántartásba vett bírósági határozata száma: 1114
Jogállása szerint közhasznú, fokozata szerint kiemelten közhasznú alapítvány.

MŰKÖDÉSI ADATOK FT-BAN

1998. év
Nyitó egyenleg (induló tőke) 1.000.000 Ft
Bevételek:
Folyószámla kamat 68.066 Ft
Összes bevétel: 68.066 Ft

Kiadások:
Pénzforgalmi jutalék 7.200 Ft
Postaköltség: 276 Ft
Összes kiadás: 7.476 Ft

1998. évi pénzmaradvány: 1.060.590 Ft

1999. Év

Nyitó egyenleg 1.060.590 Ft
Bevételek:
Folyószámla kamat 62.161 Ft
MOL Rt. támogatás 100.000 Ft
Gazdálkodási előleg Gyermekkorház 468.100 Ft
Összes bevétel: 630.261 Ft

Kiadások:
Pénzforgalmi jutalék 7.200 Ft
Postaköltség: 158 Ft
Összes kiadás: 7.358 Ft

1999. évi pénzmaradvány: 1.683.493 Ft

2000. év

Nyitó egyenleg 1.683.000 Ft
Bevételek:
OEP működési támogatás 25.303.000 Ft
BM Önkormányzat működési támogatás 5.000.000 Ft
ISM, Munkaügyi Központ támogatás 13.503.000 Ft
Gondozottak térítési díja: 685.000 Ft
Összes bevétel: 44.491.000 Ft

Kiadások:
Személyi juttatások összesen: 14.311.000 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok összesen: 5.785.000 Ft
Dologi kiadások összesen: 7.228.000 Ft
Felhalmozási kiadások összesen: 14.679.000 Ft
1. Beruházás: 1.245.000 Ft
2. Felújítás: 13.434.000 Ft

kiadások összesen: 42.003.000 Ft
kötelezettségek: 2.488.000 Ft
Kiadások mindösszesen: 44.491.000 Ft

2000. évi pénzmaradvány 2.488.000 Ft

2001. év

Nyitó egyenleg 2.518.000 Ft
Bevételek:
OEP működési támogatás 43.084.000 Ft
BM Önkormányzat működési támogatás 3.500.000 Ft
ISM 23.115.000 Ft
Gondozottak térítési díja: 522.000 Ft
Normatív állami támogatás 6.073.000 Ft
Összes bevétel: 76.294.000 Ft

Kiadások:
Személyi juttatások összesen: 22.462.000 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok összesen: 9.841.000 Ft
Dologi kiadások összesen: 22.034.000 Ft
Felhalmozási kiadások összesen: 6.649.000 Ft
1. Beruházás: 2.287.000 Ft
2. Felújítás: 4.362.000 Ft

kiadások összesen: 60.986.000 Ft
kötelezettségek: 15.308.000 Ft
Kiadások mindösszesen: 76.294.000 Ft

2001. évi pénzmaradvány 17.826.000 Ft

További tájékoztatás:

Az alapítvány a kuratóriumi tagoknak, felügyelő bizottsági tagoknak munkadíjat nem fizetett a beszámolási időszakban. Az alapítvány 2001. január 1-től kezdte meg önálló működését. A közhasznúsági jelentést az alapítvány kuratóriuma egyhangúlag elfogadta és határozattal emelte.

**Droprevenciós Munkacsoport Egyesület
Pécs, Szendrey J. u. 6.
közhasznúsági jelentése 2001. évről**

Az alapítvány székhelye: Pécs, 7623 Szendrey Júlia u. 6. sz.
Jogállása szerint közhasznú egyesület.

MŰKÖDÉSI ADATOK FT-BAN

2001. Év
Nyitó egyenleg 99.000 Ft
Bevételek:
Pályázati támogatás 8.619.000 Ft
Egyéb támogatás 2.336.000 Ft
Adó 1% 109.000 Ft
Összes bevétel: 11.163.000 Ft

Kiadások:
Személyi juttatások összesen: 0 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok összesen: 0 Ft
Dologi kiadások összesen: 5.855.000 Ft
Felhalmozási kiadások összesen: 4.600.000 Ft
1. Beruházás: 0 Ft
2. Felújítás: 4.600.000 Ft

kiadások összesen: 10.455.000 Ft
kötelezettségek: 708.000 Ft
Kiadások mindösszesen: 11.163.000 Ft

2001. évi pénzmaradvány 708.000 Ft

További tájékoztatás:

Az egyesületi tagoknak és a felügyelő bizottsági tagoknak munkadíjat nem fizetett a beszámolási időszakban. A közhasznúsági jelentést az egyesület kuratóriuma egyhangúlag elfogadta és határozattal emelte.

Hangos tárlatvezetés a Zsolnay múzeumban

A Dél-Dunántúlon elsőként a pécsi Zsolnay Múzeumban fogadják hangos tárlatvezetői program a látogatókat, akik e héttől vehetik igénybe magyar, angol és német nyelven a szakszerű tájékoztató rendszert.

Mint Huszár Zoltán megyei múzeumi igazgató elmondta: külföldön már elterjedt az effajta tárlatvezetői szolgáltatás, melynek létjogosultsága indokolt a Dél-Dunántúli leglátogatottabb, világhírű gyűjteményében is. A Káptalan utcai Zsolnay Múzeumban a kaputól az emlékszobáig, hat teremben segíti a tájékozódást és az ismeretszerzést a számítógép vezérelte rendszer. Egyenként 3,5-5,5 perces ismertetőkről van szó, melynek szövegét Kovács Orsolya művészettörténet-sz-muzcológus írta, s ezt ültették át az idegen nyelvekre is. A már működő angol és német mellett a közelgő hónapok tapasztalatai, a felmerülő igények szerint bővítik a választható nyelvek körét olaszul, franciával, japánul. A szövegek összeállításánál arra törekedtek, hogy a szakszerű ismerető közérthető legyen, s terjedelme se vegye igénybe a látogatók türelmét. Aki a Zsolnay-kerámiákról, a gyár történetéről és a család tagjairól még többet szeretne megtudni, az szép kiállítás, igényes, színes fotókkal gazdagon illusztrált katalógusokkal „viheti haza” mindezt.

A jelenlegi, kiállítási egységeként a termekben igénybe vehető hangos tájékoztatás elsősorban csoportok számára praktikus. A későbbiekben egyéni, hordozható, fülhallgató berendezés is a látogatók rendelkezésére áll majd itt is, és várhatóan a Csontváry Múzeumban is.



Fogadóóra

Nagy Csaba, a 11. önkormányzati választókerület képviselője fogadóórát tart 2002. július 17-én 16.30-18.00 óráig, a Polgármesteri Hivatal (Pécs, Széchenyi tér 1.) III. emelet 118-as helyiségében.

ITÉLKEZÉSI SZÜNET

A Baranya Megyei Bíróság elnöke tájékoztatja a lakosságot, hogy a megyében működő bíróságokon **2002. július 16. napjától 2002. augusztus 21. napjáig** ítélezési szünet lesz.

Ebben az időszakban a bíróságok tárgyalásokat, panasznapokat nem tartanak, a soron kívüli ügyeket azonban folyamatosan intézik. Felvilágosítás munkanapokon: 9-11 óra között.

PVV Rt. híradó

EGY VÁROS A TÉRKÉPEN: PÉCS De nekünk ennél sokkal több...

AVATÁSI ÜNNEPÉLY

Minden érdeklődőt szeretettel várunk a Balokány újonnan elkészült színpadának avatási ünnepségére, mely július 11-én, 18.00 órakor veszi kezdetét a Balokány ligetben.
/megközelíthető az Universitas utca felől; parkolási lehetőség a kapu előtti parkolóban, illetve az Universitas utcában/
Az ünnepség díszvendége Dr. Toller László polgármester úr lesz.



Városüzemelési divízió: Tel.: 72/227-055, fax: 72-224-788, ügyelet: 72-312-290, fax: 72/326-583
Vagyongazdálkodási divízió: Tel.: 72/233-144, fax: 72/233-244 Vásárcsarnok: Tel.: 72/236-700 Vásártér: Tel.: 72/312-512
Zöld-szám: 80/203-988 Internet: www.pvvrt.hu, e-mail: pvv@pvvrt.hu

LICITELJÁRÁS

Vagyongazdálkodási Divízió
/7622 Pécs, Bajcsy Zs. u. 33. Tel.: 72/233-144/
nyilvános licitjelzés eladásra kintálja
a következő telkeket:

Matakovics u.-ban, hegyvidéki környezetben
telek eladó.

Hrsz: 38511/1 Ter.: 873 nm Ár: 1.500.000 Ft
A licit időpontja: **2002. július 12., 08.30.**

Matakovics u.-ban, hegyvidéki környezetben
telek eladó.

Hrsz: 38491/3 Ter.: 679 nm Ár: 1.200.000 Ft
A licit időpontja: **2002. július 12., 09.30.**

Matakovics u.-ban, hegyvidéki környezetben
telek eladó.

Hrsz: 38514 Ter.: 582 nm Ár: 1.000.000 Ft
A licit időpontja: **2002. július 12., 10.30.**

Az árverés helyszíne:
PVV Rt. tárgyaló / Pécs, Bajcsy Zs u. 33./

A licitjelzésen az vehet részt, aki annak megkezdése előtt az induló licitár 20%-át bántéppénz címén a PVV Rt. pénztárába /Pécs, Bajcsy Zs u. 33., fszt./ befizette.

Magánszemélyek személyi igazolványuk bemutatásával, gazdasági társaságok 30 napnál nem régebbi cégkivonat és aláírási címpéldány átadásával vehetnek részt a liciten abban az esetben, ha a PVV Rt.-vel szemben tartozásuk nem áll fenn.

A licitjelzés további feltételeiről és az ingatlanok műszaki adatairól felvilágosítást ad:
Kocsis Norbert a 06-(72)-233-144 / 259-es telefonszámon.

A BLOKOM KÖRNYEZETGAZDÁLKODÁSI Kft. tájékoztatója

Változás a hulladékkezelés díjlapjában

Pécs MJV Közgyűlése június 27-i ülésén elfogadta a 44/2002. számú önkormányzati rendeletet, amely a hatályos jogszabályokkal összhangban szabályozza a Pécs városában keletkező szilárdhulladék kezelésével kapcsolatos közszolgáltatást.

Az egyik legfontosabb változás, hogy míg eddig a hulladékkezelési díjak az ingatlanban lakók száma alapján kerültek megállapításra, ezután a szabvány hulladék-tároló edény (min. 70 liter/háztartás tárolókapacitás) ürítése lesz a díj kiszámításának alapja. A másik lényeges módosítás, hogy 2002. július 1-jétől a rendelet értelmében a közszolgáltató csak a szabványos edényeket üríti, és a jelzett zsákokat szállítja el. A nem megfelelő gyűjtőedények tartalma, és a szabálytalanul kihelyezett hulladék a túrelmi idő lejártá után elszállítatlanul maradnak.

Az egyszemélyes háztartásoknál közösen használt edények esetén kedvezményes díj (alacsonyabb kötelező tárolókapacitás) megállapítására kerülhet sor. Erdemes megjegyezni azonban, hogy amennyiben az egyszemélyes háztartásnak saját hulladék-tároló edénye van, akkor ennek legkisebb mérete szintén 70 liter, és a kedvezmény csak a 70 literes edényekre vonatkozik, az ennél nagyobbakra nem.

Mi várható a közeljövőben?

Mivel változik a díj kiszámításának alapja, ezért a fogyasztóknak a BLOKOM Kft.-vel az új szempontok szerint kell megkötöniük a hulladékkezelési közszolgáltatási szerződéseket, amelyek a korábbi szerződések helyébe lépnek.

A szerződéskötés szempontjából az ingatlanokat három csoportra érdemes osztani:

1. Egy háztartás, saját edénnyel:

azon ingatlanok esetében, ahol egy háztartás önállóan használja a tárolóedényt a BLOKOM Kft. minden háztartással külön szerződést köt.

2. Több háztartás, közös edénnyel (társasházak, lakóközösségek, stb.):

azon ingatlanok esetében, ahol több háztartás használ közös edényt, az ingatlan tulajdonosok képviselőjével (közös képviselő, egyéb megbízott személy) köti meg a

BLOKOM Kft. a szerződést, mivel a közös edény miatt maga a szolgáltatás oszthatatlan. A minimálisan szükséges edényméret kiszámításánál a közös edényt használó háztartások számát kell megszorozni minimum 70 literrel. Amennyiben az edény használói között egyszemélyes háztartások is találhatók, akkor a minimális edényméret kikalkulálásánál esetükben 35 literrel lehet számolni.

A BLOKOM Kft. a szerződött edény ürítése után számláz, a háztartásoknak azonban lehetőségük van egyedi számlázást kérni, amelynek feltételei a következők:

- Az ingatlan tulajdonosoknak közgyűlésen vagy egyéb belső fórumon határozatot kell elfogadniuk a hulladékkezelési díj felosztásának módjáról (pl.: háztartásban élők száma, tulajdoni arány, stb.).

- Képviselőjük útján tájékoztatniuk kell a BLOKOM Kft.-t a döntésről.

- A BLOKOM Kft. rendelkezésére kell bocsátaniuk a lakótestületi határozattal érintett háztartások nevét, adatait és elérhetőségét.

3. Kedvezményes lehetőség két egymás mellett lévő, egyedi edényt használó háztartás számára:

amennyiben két egymás mellett lévő háztartás közül legalább az egyik egyszemélyes, és a tulajdonosok megegyeznek egymás között a hulladékkezelési díj fizetésének módjáról, akkor lehetőségük van egy közös edényre szerződést kötni. Így két egyszemélyes háztartás esetében a minimális közös edényméret 70 liter (a díjfizetés során további kedvezmény nem érvényesíthető). Egy többszemélyes és egy egyszemélyes háztartás esetében pedig minimum 110 literes tárolóedénnyel kell rendelkezni.

Mikorra kell megkötöni a szerződést?

Az önkormányzati rendelet értelmében a szerződéseket a lakoságnak szeptember 30-ig kell megkötönie. Az elkövetkező hetekben a BLOKOM Kft. meg fogja keresni az összes érintett ingatlan tulajdonost (vagy azok képviselőjét) és megkötöni velük a szerződést. A megkeresés személyesen vagy postai úton történik.

Mivel kötelező közszolgáltatásról van szó, a szerződéses jogviszony külön írásbeli

szerződés megkötése nélkül is létrejön. Amennyiben a szerződés szeptember 30-ig nem kerül aláírásra, akkor a szolgáltató adatok hiányában a rendelet alapján háztartásonként egy darab 110 literes edény ürítési díját kénytelen kiszámlázni. A számla kiállításához szükséges adatok beszerzési költsége ebben az esetben az ingatlan tulajdonosokat terheli.

2002. szeptember 30. egyben az az időpont is, ameddig az ingatlan tulajdonosoknak a rendelet alapján gondoskodni kell a szabványos tárolóedények beszerzéséről (minimum 70 liter/háztartás).

Mennyi lesz a hulladékkezelési díj?

Az Egészségügyi Minisztérium rendelete alapján meghozott döntés értelmében Pécs város egész területén kötelező a heti kétszeri hulladékkezelés, ami egy hónapban átlag 8,66 ürítést jelent. Pécs történelmi belvárosában lehetőség lesz a heti háromszori hulladékkezelésre igénybevétele külön szerződés alapján, ez havi átlag 13 ürítésnek felel meg. A következő táblázat az edényméretre kapcsoltan mutatja be néhány esetben a hulladékkezelési díjak mértékét.

Edényméret	Havidíj mértéke*	
	Heti 2 szállítás	Heti 3 szállítás
70 liter (egyszemélyes háztartás)	611 Ft	918 Ft
70 liter (többszemélyes háztartás)	1 038 Ft	1 558 Ft
80 liter	1 145 Ft	1 718 Ft
90 liter	1 251 Ft	1 879 Ft
110 liter	1 455 Ft	2 184 Ft
120 liter	1 562 Ft	2 345 Ft
240 liter	3 104 Ft	4 660 Ft
770 liter	11 416 Ft	17 138 Ft
1100 liter	16 295 Ft	24 461 Ft

*a díj 12%-os áfa-t tartalmaz

Természetesen, amikor több háztartás használ egy közös edényt, akkor a díjak a háztartások között oszlanak meg, a használók felosztása alapján.

Hogyan történik a számlázás?

Amennyiben közösen használt tárolóedényről és együttes díjfizetésről van szó (társasház, lakásszövetkezet, tulajdonosi közösség), a BLOKOM Kft. havi rendszerességgel számláz. Egyedi hulladékkezelési edényekre vonatkozó szerződések esetén továbbra is negyedévente történik a számlázás.

Ha a közös edény használói úgy döntenek, hogy egyedi számlázást igényeljenek, akkor számukra is lehetőség nyílik a negyedéves elszámolásra.

Fontos tudni, hogy a hulladékkezelési szolgáltatás díja 2001. január 1-je óta közzadók módjára behajtható tartozásnak minősül, így a nem fizetők tartozásait a szolgáltató átadja az önkormányzati adóirodának, amely azt a felmerült költségekkel megnövelve behajtja.

Hogyan lehet csökkenteni a keletkező hulladékmennyiséget?

A hulladékkezelési edényekbe kerülő hulladék mennyiségének csökkentésére a legjobb mód a szelektív hulladékgyűjtés igénybevétele. A szelektív hulladékgyűjtés egy lehetőség, amely egyben a környezetvédelem ügye mellett elkötelezettséget is jelent. A szelektív összegyűjtött hulladék nem kerül a lerakóra, ezáltal nem csökkenti a hulladéklerakó élettartamát. Sajnos a begyűjtés és a válogatás jelentős költség-tényező, amelyet az esetleges értékesítés nem fedez, mivel azonban a pécsi hulladékkezelési díj részben tartalmazza a szelektív gyűjtés költségeit, így a szelektív gyűjtés továbbra is ingyenes. Kizárólag az edények döntésétől függ, hogy igénybe veszik-e ezt a többlépcsős szolgáltatást, és ezáltal csökkentik a hagyományos hulladékkezelési edényekbe kerülő mennyiséget.

Miért kötelező hulladékkezelési edénnyel rendelkezni?

A Hulladékgazdálkodási Törvény és hozzá kapcsolódóan az Egészségügyi Minisztérium rendelete írja elő, hogy hogyan helyezhető ki a hulladék közterületre. A kihelyezés feltétele minden esetben a zárható (lecsukható fedelű) edény megléte, hiszen csak ez biztosíthatja, hogy ne forduljon elő köz-

egészségügyi veszélyhelyzet. Az ezzel összhangban született önkormányzati rendelet a hulladék zsákokban történő kihelyezését csak eseti jelleggel engedélyez, ilyenkor is a szolgáltató által rendszeresített, jelzett zsákokat kell használni (ilyen zsákok a BLOKOM Kft. ügyfélszolgálatán vásárolhatóak meg, melyek ára 192 Ft, amely tartalmazza a szállítást és az ártalmatlanítási költségeit).

Hol lehet beszerezni a szükséges edényeket?

Mivel az új rendszerben a szolgáltatás az edényméretre kötött, így mindenkinek olyan méretű és számú edénnyel kell rendelkeznie, amilyenre a szerződését megkötötte. Ez egyes esetekben magával vonhatja a hulladékkezelési edények cseréjét, illetve új edények beszerzését.

A BLOKOM Kft. felkészült arra, hogy kiszolgálja a felmerült igényeket. Eperfás úti telephelyünkön bármilyen szabványos tárolóedény beszerezhető (7628 Pécs, Eperfás út 2.). A 70 literes és 110 literes szabvány edényeket cégünk központjában (7632 Pécs, Siklósi út 52.) is árusítjuk. Kérjük az edények beszerzésével kapcsolatban érdeklődjönök ügyfélszolgálatunknál, vagy raktárunkban az 516-305-ös telefonszámon.

Természetesen bárhol lehet kukát vásárolni, ahol lakossági hulladék elhelyezésére alkalmas szabványedényt árusítanak. Felhívjuk figyelmüket, hogy a csak kerti hulladék elhelyezésére alkalmas edények általában nem felelnek meg a kommunális hulladék tárolására és ürítésére, ezért ezekben bekövetkezett rongálódásért a BLOKOM Kft. nem tud felelősséget vállalni.

Értesítjük a tisztelt lakosságot, hogy a változások miatti megnövekedett ügyfélforgalom igényeinek maximális kielégítése, valamint a szükséges információk sikeres kommunikálása érdekében a BLOKOM Kft. 2002. július 12-én átadja új ügyfélszolgálati irodáját. A tágas, modern ügyféltér a meglévő bővítéssel, ahol a munkatársai továbbra is állnak az ügyfelek szolgálatára. Zöld szám: 80/200-590

CSAK 1 NAPIG! ÓRIÁSI KÖNYVVÁSÁR!
Július 16-án, kedden 9-16-ig, MOHÁCSON, a Bartók B. Művelődési Házban, Vörösmarty M. u. 3-5. **SENZÁCIÓS ENGEDMÉNYEK!**

NYÁRI AKCIÓ!
Teljes férfiruházat: **50%** ingek, nadrágok, zakók. Farmernadrágok: **1.000-1.200 Ft/db áron.** Női ruhaféleségek: **50%**
Pécs, Jókai u. 6. (Római udvarral szemben) Kórház tér

PIPIJÓ
Baromfi & Húsbolt
Pécs, Szeptember 6. tér 6. Tel.: 239-201
Kaszakó az aratáshoz, csirkecomb a paprikáshoz!
falusi csirke fejfel, lábbal **399 Ft/kg**
csirke pecsenyecom **379 Ft/kg**
sertés apróhús **490 Ft/kg**
zsír **199 Ft/kg**
Nytva: K-CS.: 7.00 - 16.00, P.: 7.00-17.00, SZ.: 7.00-12.00, Hétfő: zárva

MOBILLOGO
www.mobillogo.hu
TÁRSAT KERESSEL?
Küldd el az **ÉTARS** szót a 06-90-631-494-os számra, kövesd az egyszerű utasítást és lehet, hogy már ma este randizni fogsz!
(Csak 70P+ÁFA/perc. Infr.: 488-72-89)

Ha vezetékes telefonoról szeretnél rendelni, hívd a **06-90-455-673** számot!
A hívás díj 240 Ft/szó/perc. Csak vezetékes telefonról hívd!

SMS-BEN ÍGY RENDELJ!
Küldd a kiválasztott logó vagy csengőhang kódját SMS-ben **PANNONRÓL VAGY WESTELRŐL** a **06-90-626-626** számra. **AZONNAL KÜLDJÜK!**
Csengőhangnál írd a kód után a készüléked típusának első két betűjét is. Pl. ha a Mission Impossible csengést kéred Alcatelre, küldd: DE90215 AL Nokia - NO / Sagem - SA / Motorola - MO Siemens - SI Ericsson - ER / Alcatel - AL
Figyelme: ha Pannona hagyományos előfizetésed van, akkor viselőj egy feltöltésként és töltsd fel a mobilodra.

DE60001	DE60021	DE60077
DE60033	DE60042	DE60044
DE60063	DE60069	DE60084
DE60094	DE60100	DE60120
DE60123	DE60127	DE60130
DE60179	DE60192	DE60193
DE60210	DE60234	DE60249
DE60269	DE60280	DE60288
DE60026	DE60321	DE60342
DE60057	DE60369	DE60408
DE60088	DE60496	DE60506
DE60121	DE60559	DE60575
DE60174	DE60602	DE60608
DE60199	DE60646	DE60658
DE60252	DE60766	DE60769

Képzület: a barátaidnak is!

DE100021	DE100024	DE100025	DE100034	DE100059	DE100068
----------	----------	----------	----------	----------	----------

A vonalon több száz logó és csengőhang közül is választhatsz! Operátorlogók és képzületek csak Nokia telefonokra tölthetőek le! Az SMS küldés díja 380 Ft+ÁFA/ems

CSENGŐHANGOK ALGATEL, ERICSSON, MOTOROLA, NOKIA, SIEMENS ÉS SAGEM MEGFELELŐ KÉSZÜLÉKEIRE ISI!

Mandy Moore - Candy 2DE90547	DDR Himnusz 2DE90555
Mariah Carey -DE90548	Órómóda 1.DE90556
Can't Take That AwayDE90548	Órómóda 2.DE90557
Ricky Martin & Christina Aguilera -DE90549	Albán Himnusz 1DE90558
Could I Have That Kiss ForeverDE90549	Albán Himnusz 2DE90559
Amerikai HimnuszDE90553	Belga Himnusz 1DE90560
DDR Himnusz 1DE90554	Német Himnusz 1DE90564

Csengőhangok Nokia telefonokra!

Madonna - MusicDE90970	Atomic Kitten - Eternal FlameDE90986
Missy Elliot - Get Ur Freak OnDE90971	Boney M. - RasputinDE90987
The Commitments - Mustang SallyDE90972	Britney Spears - SlaveDE90988
Nsync - PopDE90973	
Mozart - The Nutcracker SuiteDE90974	
Prokofiev - Peter & The WolfDE90975	
Romeo & JulietDE90976	
Wolff - Seinfeld ThemeDE90977	
Earth Wind & Fire - SeptemberDE90978	
Paco De Lucia - Tico TicoDE90979	
Shocking Blue - VenusDE90980	
Ray Orbison - Pretty WomanDE90981	
20th Century Fox ThemeDE90982	
Allcia Keyes - Fallin'DE90983	
Allen Ant Farm - Smooth CriminalDE90984	
Apollo 440 - Lost In SpaceDE90985	

FAXKATALOGUST A TELJES VALASZTEKKAL A 06-1/455-72-23 SZÁMON KERHETSZ. TeleMedia Kft. 06/1/455-7206

HALLÓKÉSZÜLÉK SZALON
Fürdő u. 1. földszint (a zsinagóga mellett)
Minden egy helyen, ingyenes vizsgálat, TB-támogatással.
Tel.: 72/215-941
Nyitva: H-P: 8.15-16.15
ÚJ TB-LISTA DIGITÁLIS HALLÓKÉSZÜLÉKEK Kedvező árak!

SZAVA ÉS TÁRSA OPTIKA SZEMÉSZET-OPTIKA
Pécs, Ferencesek u. 48.
Tel.: 72/210-352

Rendel: dr. Szava Éva szemész főorvos naponta 9-17-ig. dr. Szabó Iлона klinikai adjunktus kedd 13.30-17.30-ig
COMPUTERES FELNŐTT ÉS GYERMEK SZEMÉSZETI SZAKRENDELÉS INGYENES Multifokális lencsék akciós áron Egyes keretek 50% kedvezménnyel SZTK VÉNYEK FELÍRÁSA ÉS BEVÁLTÁSA.

www.prosperitas2000.hu
OKJ POKTATÁSI KÖZPONT
MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN OKJ szakképesítési adó tanfolyamok indulnak:
Most indult kereskedő, bolívezető, vendéglátó, üzletvezető tanfolyam csak 85.000 Ft!
Lakberendező, becsús, masször, számítógépes ismeretek az alapoktól, ruházati, vendéglátó, ABC-, gyorsétkeztetési eladó, idegenvezető műkörmépző.
Munkanélkülieknek a Munkügyi Központ támogatást adhat.
JELENTKEZHET:
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9. 1. 102-ben szerdán, csütönként 9-10-ig és 17-18 óra között a 06-30/288-4000, valamint a 20/977-3203 és a 06-90/323-323-as számon

Országos Fordító és Fordítás-hitelesítő Iroda Rt. Pécs
7621 Pécs, Király u. 7.
Tel.: 72/513-290
Tel./fax: 72/513-291
e-mail: offipecs@alfanet.hu

Tudás-vár Alapítvány ÚJ ISKOLA PÉCSETT!!!
Ezúton értesítjük Pécs város és környékének lakóit, hogy 2002. szeptember 2-án megnyitja kapuit a **Tudás-vár Alapítványi Általános Iskola,** mely 2002. július 8-val, Pécs M. J. város Jegyzőjének határozata alapján, **egy államilag elfogadott és támogatott alternatív iskolája városunknak.**

Amit nyújtunk:

- L. Ron Hubbard, amerikai oktató hatékony tanulási technológiáját
- 15 fős maximális osztálylétszámot
- alkalmazható tudást
- egyéni haladást
- emelt óraszámú angol nyelvtanítást
- tehetséggondozást
- életre nevelést
- nyugodt, kiegyensúlyozott tanulókat
- válogatott pedagógusokat

Tanulófélével és beiratkozás: egész nyáron
Címünk: Pécs, 7621 Megye u. 20.
Telefon: 72/215-169

Szeretettel várjuk az érdeklődő családokat. Különösen a leendő elsős és az alsós gyermekeket!

© 1999. Applied Scholastics Hungary. Minden jog fenntartva. Az Applied Scholastics, és az Applied Scholastics logo védjegyek, melyek az Association for Better Living and Education tulajdonában állnak. Használatuk engedéllyel történik.

XX. ORSZÁGOS VÍZPARTI TALÁLKOZÓ BAJÁN

A Baranya Megyei Szervezet és a Pécsi Testnevelési és Természetbarát Egyesület által 2002. augusztus 9-20. között megrendezésre kerülő bajai találkozó jubilál, azaz immáron a 20. alkalommal találkozhatnak, sportolhatnak, nyaralhatnak a több éve, évtizede odalátogató kedves vendégeink, barátaink. Az eltelt évek igazolták rendezvényünk népszerűségét, hiszen azon mindig több mint 200 kem-pingező jelent meg. Az idei jubileumi találkozókat szeretnénk emlékeztetéssé tenni, ezért a jól megszokott programok mellett új lehetőségek is kínálkoznak. Az egészséges életmód, a testkultúra és a szabadidő kellemes eltöltése céljából sportos jellegű programokat rendezünk fiataloknak és korosabbaknak egyaránt. A változatos, szép fái révén arborétumnak is beillő Sugovica kempingből bérelhető kajakokkal bejárjuk ez évben is a Duna holtárait. A gyerekekről idén sem feledkezünk meg, a kicsiknek aszfalttrajz-versenyt, homokvárépítő versenyt, a nagyobbaknak számháborút és kerékpáros ügyességi versenyt szervezünk. A szálloda medencéjében lesz a gyermek úszóverseny és családi úszóváltó, melyben gyerek-szülő-nagyszülő indulhat együtt. A felnőtteket tekeverseny, petanque verseny, kajakverseny, az úszni tudókat (nem tévedés!) kötélhúzó verseny várja. További programként kínáljuk Halmos Géza világbajnok kerékpáros érdekes élménybeszámolóját diavetítéssel egybekötve a Dél-

Amerikában tett útjáról, biciklitúrát a szekszárdi Duna-hidhoz egy töltesen át, kirándulást Gemencre, ahol kisvasúttal megyünk tovább, látogatást Kecelen a Hadtörténeti Múzeumba, visszafelé borkóstolót Hajóson. A záróesten közös zenés vacsorával búcsúzzunk, és egy rövid tűzijátékkal tesszük még fényesebbé az estét.

A jubileumi találkozóra a kemping vezetősége **50%-os rendkívüli kedvezményt** biztosít az alábbi árakból:

Árak: felnőtt 460 Ft/éjszaka, diák 230 Ft/éjszaka, gyermek 6 éves korig grátisz. Lakóautó, lakókocsi, sátras utánfutó 980 Ft/nap, sátor 680 Ft/nap, autó 200 Ft/nap, áram 300 Ft/nap.
A kutya 230 Ft/éjszaka, a kurtaxa 70 Ft/fő/éjszaka, ezekre nem vonatkozik a kedvezmény!

A találkozói idejére faház is bérelhető, amelyből a találkozó ideje alatt 10% kedvezmény kapható, eze-ket közvetlenül a kempingtől kell igényelni a 79/321-755 telefonszámon.

Szervezési költség: egyszeri 350 Ft/felnőtt, amely a szervezési költségek mellett egy emlékszálzó költségét is tartalmazza.

Jelentkezési határidő 2002. július 15.

Jelentkezés és további felvilágosítás a Baranya Megyei Szervezetnél (7621 Pécs Búza tér 8.) a 72/311-841 telefonszámon, Karádi Károlyné titkárnál.

A rendezőség sok szeretettel vár minden klubtagot.

Sorsoltunk! 23. PÉCS EXPO
KIÁLLÍTÁSI KALAUZ
Csak gyerekeknek!
A helyes megfejtést beküldők közül **Kapocsi Virág (Vókány, Rákóczi utca) Lehócz Bálint (Pécs, Eszék u.)** a szerencsések. Ők a Pinokkió Játékaruház **5000-5000 Ft-os ajándékát nyerték.**

A keresztrejtvény megfejtése: „Vásároljon hitelre most, kezdjen fizetni három hónap múlva.”
A Sweet Home lakberendezési stúdió ajándékát Faltysné Újvári Anna (Pécs, Szántó Kovács J. u.) nyerte.
Gratulálunk! Nyereményutalványait átvehetik a szerkesztőségben.

Sorsoltunk!
A XENOLA TOURS (Pécs, Ferencesek u. 6., Goldmark udvar) 4 fordulás rejtvenypályázatának helyes megfejtései:

1. A barátság szolgálat.
2. Jó az, aki jobb akar lenni.
3. Minden mindenkire tartozik.
3. Amint élsz, annyit érsz.

Gratulálunk mindazoknak, akik a helyes megfejtéseket beküldték, megküzdve az összes nehézségekkel, amelyek 4 fordulás pályázatunkat kísérték. Közülük **Havasi Dániel (Pécs, Hajnóczy u.)** nyerte a Xenola Tours utazási utalványát. Gratulálunk! Nyereményszelvényét a Déli Extra szerkesztőségében veheti át.

XENOLA TOURS

Pályázati felhívás

A MÁV Rt. értékesítésre meghirdeti a tulajdonában lévő pécsi 3666/2 hrsz-ú, 4367 m² összterületű, vasúti őrház és egyéb épület művelési ágú ingatlanból 3432/4367-ed osztatlan közös részaránytulajdonot.

Az ingatlant bérelti jogviszony terheli! Az ajánlatok benyújtásának határideje: 2002. augusztus 5-én 11.00 óra a MÁV Rt. Pécsi Területi Igazgatósága (7623 Pécs, Szabadság u. 39.) ingatlanzáradékos osztályán. Az értékesítési eljárás lebonyolításáról, az ingatlanról további felvilágosítást ad: Herman József és Bánki Erika (72) 215-611/2588-es melléku telefonszámon.

A MÁV Rt. fenntartja azon jogát, hogy a pályázati kiírást indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa vagy visszavonja.

DÓM TOURIST
Dóm Tourist Utazási Iroda
7621 Pécs, Irgalmasok u. 22.
E-mail: info@domtourist.hu
Telefonszámaink:
Utazás: 72/510-177, 72/510-178
Repülőjegy-értékesítés: 72/510-176

AUTÓBUSSZAL PÉCSRŐL

Korfu 10 nap, apartman + busz	34.900 Ft/fő
Észak-Görögország 10 nap, apartman + busz	29.900 Ft/fő
Costa Brava 10 nap, hotel***, félpanzió, busz	69.900 Ft/főtől
Costa Brava 10 nap, hotel**, teljes ellátás, busz	65.900 Ft/fő
Szicília 10 nap	129.900 Ft/fő
Nápolyi-öböl és Sorrento-félsziget 9 nap	69.900 Ft/fő
Róma-Nápoly-Pompeji 6 nap	66.900 Ft/fő
Korzika-Szardinia 10 nap	128.900 Ft/fő
Felvidéki barangoló, krakkói kiránd. 5 nap	39.900 Ft/fő

BELFÖLDI AKCIÓS AJÁNLATOK

HAJDÚSZOBOSZLÓ H. Béke, 2 éj, FP	15.800 Ft/fő
HÉVÍZ, Hotel Panoráma*, 8 nap, reggeli	18.200 Ft/fő
BALATONSZÉPLAK, Hotel Rádió Inn**, 8 nap, reggeli	19.800 Ft/fő
GALYATETŐ, Hotel Galyatető**, 8 nap, félpanzió	25.900 Ft/fő

REPÜLŐS ÜDÜLÉSI AJÁNLATOK

Málta 1 hét, apartman	62.900 Ft/fő
Ciprus 1 hét, apartman	76.900 Ft/fő
Tunézia 1 hét, hotel***, félpanzió	68.900 Ft/fő
Egyiptom 1 hét, hotel***, félpanzió	69.900 Ft/fő
Mallorca 1 hét, hotel***, félpanzió	99.900 Ft/fő
Kréta 1 hét, apartman	69.900 Ft/fő
Törökország hotel***, félpanzió	89.900 Ft/fő

REPÜLŐJEGYÁRAK

Philadelphia	155.000 Ft	Amsterdam	70.000 Ft
Pittsburgh	165.000 Ft	Las Vegas	200.000 Ft
Zürich	68.000 Ft	Barcelona	80.000 Ft
Columbus	165.000 Ft	Párizs	70.000 Ft
Lyon	85.000 Ft		

CARTOGRAPHIA ÚTKÖNYVEK ÉS TÉRKÉPEK 20% ÁRENGEDMÉNNYEL!

DOMINO 7
nálunk 3... a 7vége!

Nokia 3330/SL*
23 900 Ft

Nokia 3330
~~34 900 Ft~~

18 17 Ft
Tcsapás!

WAP
Hosszú SMS
(3 x 160 karakter)
Könnyített SMS-írás
+100 telefonszám

webshop.westel.hu

Westel
a Kapcsolat

Írd és mondd a Domino 7-tel! SMS-ezz egész héten 18 Ft-ért és dumálj a hosszú hétvégén csak egy húszasért! Mindehhez most itt egy bulis Nokia 3330-as is összességében 23 900-ért!
A Domino 7-et 1 csapásra megszereted!

Westel Partner
CITYTEL KFT.

GSM CITY Pécs, Kóczán Sándor u. 1. Tel./fax: 72/325-781, 30/9461-520
TESCO ÁRUHÁZ Pécs, Makay Imre u. 5. Tel.: 72/514-161, 30/9288-403
GSM CITY Komló, Kossuth Lajos u. 79. Tel.: 72/489-589, 30/9414-168

A kutyát még nem viszi sétálni,
de minden más benne van.

Xsara
Perfekt
már 3 170 000 Ft-tól

- Manuális klíma
- ABS
- 4 légzsák
- Könnyűfém felni
- Kormányról vezérelhető rádiómagnó + CD-tár
- Tolatóradar
- Fedélzeti számítógép
- Ködlámpa
- Deréktámasz
- Szervokormány

Legalább is, amit egy modern, stílusos és biztonságos gépjárműtől elvárhat. Sőt, abban is biztos lehet, hogy a Citroën Xsara Perfekt 1.4i és 1.6i-16V modellek nem csak sokoldalúságukkal, hanem meglepően kedvező árukkal is felhívják magukra a figyelmet!

A készlet erejéig!

Autó-Largo Kft.
Pécs, Vadász u. 83.
Telefon: (72) 236-220

CITROËN
A VEZETÉS FORRADALMA

Bayer Pécs,
Center Cserkút-Plató
Tel.: 72/518-285

Ukrán cement
1.990 Ft/q
12,5 mm-es lambéria
1300 Ft/m²
Luc hajópadló
2.350 Ft/m²
Lambéria
1.000 Ft/m²-től
Eresz lambéria
1.800 Ft/m²
Fenyőajtó
18.500 Ft/db-tól
Áraink az ÁFÁ-t tartalmazzák.

ARANYRÖG
ENSZERÜZLETEK

**RENDKÍVÜLI KÍNÁLAT,
RENDKÍVÜLI ÁRAKON!**

**Július 21-ig ARANY FÜLBEVALÓK
10-20% KEDVEZMÉNNYEL!**

Pécs, Kereskedők Háza Tel.: 20/472-21-03
Komló, Autóbuszpályaudvar Tel.: 72/281-141

DAEWOO

**Az új Matiz
bemutatkozik**

Most új Matiz vásárlásakor öreg, használt autóját garantált 100.000 Ft-os áron beszámítjuk.

Vegyes használatnál: 143 CO₂ g/km

Már 20% saját erővel! **1.799.000 Ft**

DAEWOO CENTRUM Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
7628 Pécs, Komlói út 111. Tel.: 72/238-467, 238-079
Nyitvatartás: H-P: 8-17-ig, Sz: 9-12-ig.

Konyhabútor szaküzlet
és lakberendezési stúdió

ART
WOOD

ARISTON BEÉPÍTHETŐ KÉSZÜLÉKEKRE
10% kedvezmény!

BLANCO MOSOGATÓK ÉS CSAPTELEPEK

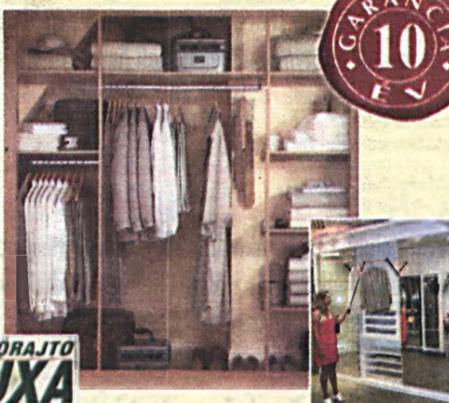
MINŐSÉGI KONYHABÚTOROK SZÉLES
VÁLASZTÉKA. TERVEZÉSTŐL A KIVITELEZÉSIG.
INGYENES LÁTVÁNYTERVEZÉS, ÁRAJÁNLAT,
SZAKTANÁCSADÁS

Legyen az Ön lakásának is fénypontja
az ALUXA!

EGYEDI
MÉRETE
KÉSZÍTETT,
BEÉPÍTETT
SZEKRÉNYEK

TÜKÖRÁJTÓ
ALUXA

Mi olyan megoldást kínálunk, amely korszerű, praktikus,
elegáns és kielégít minden igényt.



PÉCS, RÁCVÁROSI u. 15. (A TESCO fölött, a régi 6-os úton.) TEL.: 72/551-234, MOBIL: 30/851-0170
E-mail: artwood@marketpecs.hu – www.artwood.marketpecs.hu

23-33-33
EURO TAXI
PÉCS

PÉCS EGYIK LEGKEDVEZŐBB
VITELDÍJÁVAL SZOLGÁLTATUNK.
PRÓBÁLJA KI ÖN IS!

20/4563-333
310-000
233-333

BARLETTA BÚTORHÁZ

KOZÁRMISLENY, VADVIRÁG u. 3. TEL./FAX: 72/570-077

Elemes bútorok nagy választékban!

vis
a
vis

Hitellehetőség helyi ügyintézésel.

Jó állapotú használt bútorok értékesítése.

Tel.: 72/570-079

Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-18-ig, szombat: 9-13-ig, vasárnap: 9-12-ig

Maxi Coop KONZUM**Szupermarket**

Tájékoztatjuk Kedves Vásárlóinkat, hogy telefonszámaink július 5-től az alábbiak szerint változtak:

Áruházvezető: 72/510-841
 Árosztály: 72/534-414
 Áruátvétel: 72/211-871
 Pékség: 72/534-415
 Fax: 72/327-411

PANNÓNIA MÖBEL BÚTORHÁZPécs, Siklósi út 68. Tel.: 72/442-467
(A temető főbejáratával szemben, a virágpavilonok mögötti udvarban)

NÉMET
 GARDRÓBSZEKRÉNYEK
 ÉS KONYHABÚTOROK
 20% KEDVEZMÉNNYEL!

Ny.sz.:03-0005-02

várja a jelentkezőket
 a Munkaügyi
 Központ
 támogatott
 képzéseire!

**A PECSI REGIONÁLIS
 MUNKAERŐFEJLESZTŐ
 ÉS KÉPZŐ KÖZPONT**

■ Számítástechnikai szoftver-üzemeltető
 + hálózati rendszergazda

■ Házvezető/nő
 ■ Gipszkartonszerelő
 ■ Nehézsúlykezelő
 ■ Korrektor
 ■ Kisofszetgép-kezelő
 ■ NC, CNC gépkezelő
 ■ Szerkezetlakatos
 (jelentkezési határidő a fenti tanfolyamokra:
 2002. július 26.)



■ Asztalos (jelentkezési határidő: augusztus 28.)
 ■ Vállalkozási ügyintéző
 (jelentkezési határidő: augusztus 8.)

Bővebb információ:

a Munkaügyi Központ kirendeltségein
 és a PRMKK információs irodájában
 Pécs, Bázis út 10.
 Telefon: 55-22-10; 55-22-11

PQR TŰZÉP

TŰZELŐ ÉS ÉPÍTŐANYAG TELEP

Pécs, Magtár u. 4. (a Mohácsi útról nyílik)
Tel.: 72/532-976, tel./fax: 72/210-750
GARANTÁLT MINŐSÉG, ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁS, HITELES MÉRLEGLÉSI!

Még mindig!

NYÍLÁSZÁRÓ VÁSÁR A PQR-nél!

2002. június 20-július 15-ig.

BÁNFA ajtók, ablakok: 10-20% engedménnyel!

További ajánlatunk:

TONDACH hódfarkú és hornyolt cserepek: -10%
 ISOLA, AKVALINE vízszigetelő lemezek: -15%
 Bituwell hullámlemezek: 2.120 Ft/db
 - piros, barna, zöld -
 Ukrán hullámpala: 890 Ft/db
 CEM I 42,5 cement: 2.200 Ft/q

Az árak az áfát tartalmazzák!

Lakáskassza tulajdonosoknak külön engedmények!

Viszonteladókknak, kivitelezőknek egyedi kedvezmények.

Házhoz szállítás megrendelhető.

Ny.: H-P: 7.30-16.00 óráig. Sz.: 7.30-12.00 óráig

10 éves a Suzuki Varga Lánycsók
1992-2002.**ÍGY
ÜNNEPELÜNK
MI!**5-10% hiteltámogatás
minden új Wagon R+ és
Swift típushozKözalkalmazottaknak, köztisztviselőknek, orvosoknak,
gyógyszerészeknek, oktatóknak, taxisoknak további kedvezmények!

Cím: 7759 Lánycsók, az 57. sz. út mellett.
 Nyitva: H-P: 8.00-17.30, Sz.: 8.00-14.00, V: 8.00-12.00
 Tel/Fax: 69/364-723, 364-494. Tel.: 60/466-247. Szerviz: 70/3377-390 is.
 Lánycsóknál balra - cserélheti jobbra!

**HANGVILÁG
BEACH PARADE**Egésznapos orfű strandfesztivál
2002.07.14
10-22**Club Orfű**Az orfűi kistónál (egy felejthetetlen
élményt nyújtó kis szigeten)

DJ's: - Tommyboy

- Kühl

- Chriss

- Andrewboy

- Deep Junior

Egésznapos programok,
ajándékok, nyeremények!

Borlópó: 500 Ft » info: 70-270-8541, 80-3833-829

MAZDA B2500 MOST 300 000
FORINT ÁRENGEDMÉNNYEL!Duplakabinos TD TE modell ára 4 049 900 Ft + áfa
www.mazda.hu A képen látható autó illusztráció

SZÍnpadon a Mazda B2500

- 300 000 forint árengedmény
- rendkívül magas alapfelszereltség (légkondicionáló, elektromos ablakok és tükrök, alufelni - TE modell)
- opcionális két SZÍNű fényezés

SCHNEIDER AUTÓHÁZ KFT.

7430 PÉCS
PÉCSVÁRADI ÚT 2.
TEL.: 72/539-006,
FAX: 72/539-029**GIENGER KFT.
ÉPÜLETGÉPÉSZETI NAGYKERESKEDELEM****AKCIÓS GÁZKÉSZÜLÉKEK**

SYLBER átfolyós vízmelegítő 42.600 Ft 29.900 Ft
 MIKRA kombi fali kazán 202.000 Ft 178.750 Ft
 FÉG UNICAL kombi kazán 162.200 Ft 152.500 Ft
 LB 50 kéményes konvektor 46.000 Ft 31.750 Ft
 TEKA beépíthető gáz- és villanytűzhelyek
 15% kedvezménnyel.

Újdonság!
 Eurocombi Ariszton kombi kazán 133.750 Ft

TOVÁBBI KÍNÁLATUNK!Vaillant fali- és állókazánok, Viessmann fali- és állókazánok
Hőterm állókazánok, Vogel-Noot lapradiátorok**FÜRDŐSZOBA SZALON
AJÁNLATA:**

Grohe falba építhető WC-tartály, plusz nyomólap

Exkluzív bútorgarnitúrák 24.500 Ft
 Zuhanykabinok 68.000 Ft-tól
 Panel fürdőszoba akció 24.000 Ft-tól

már 12%-os kedvezménnyel

Egyedi Laufen WC-csészék 40%-os kedvezménnyel

WC-tartályok 20%-os kedvezménnyel

Színes lemezkádák és alföldi WC csészék 50%-os kedvezménnyel

Az akció a készlet erejéig tart. Árak az Áfát tartalmazzák.

GIENGER Kft.
 Pécs, Nyugati Ipari u. 1.
 Tel.: 72/255-777, 255-480
 Nyitva: H-Cs.: 7-19-ig, P: 7-14.45-ig

**OPTIKA****Sas és Társa Optikai Kft.**Felnőtt és gyermek szemészeti szakrendelés
Pécs, Jókai tér (az elefántos háznál).
Tel.: 72/225-200 Nyitva: hétfőtől péntekig 9-17.30-ig**Akciónkból:**

- Computeres szemvizsgálat ingyen

- új POLAROID napszemüvegek érkeztek

- multifokális szemüveglencse akció

- kontaktlencsénél többféle akcióból választhat

- márkás napszemüvegek széles választékban (Police, Byblos, Iceberg, Benetton)

Látogasson el üzletünkbe!



POLICE

SZEMÜVEG

MESTERTÁR

KONTÉNERRENDELÉS
1-3-4-5-6-7-8-10 m²-es
Tel.: 440-584, 30/99-77-990
PINTÉR KONTÉNER Kft.

Homok, kő, sóder
szállítása olcsón.
06-30/9463-583

EXTRA TEHER 1-20 t-ig
ANYAGBESZERZÉS,
KÖLTSZETTES, FIX BILLENC,
DARUS, MULTICAR, KONTÉNER
336-660
PÉCS

REDŐNY
ERKELY BEREDŐNYOZÁS - RELUXA
HARMONIKAAJTÓ - SZALAGFÜGGÖNY
HEVEDERZÁR
MINŐSÉGET LEGOLCSÓBB ÁRON
72/490-663

Szállítás, költöztetés!
Bútor, építőanyag stb.
Darus IFA, multicar,
ponyvás kisteher.
Tel.: 20/982-8630, 72/311-076

MINI-VILL Bárhol és bármikor
hűtő és háztartási gépek gyors javítása
370-380, 30/9574-026 Szekszárdi István

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS
HELYSZÍNEN 1 ÉV GARANCIÁVAL.
HŰTŐCENTRUM BT. Pécs, Megyeri u. 25.
Telefon: 72/516-668, 06/20/9378-498

Homok, kő, sóder, beton
szállítással, 1-5 m²-ig földmunka,
ANYAGBESZERZÉS,
BILLENC-MULTICAR.
Tel.: 30/936-6695

KÖLTSZETTES-FUAROZÁS
72/267-192, 30/253-72-88
TELEVIZIO JAVÍTÁS
GARANCIÁVAL
Tel.: 72/449-699 Molnár

REDŐNY, RELUXA
Harmonikaajtó,
szalagfüggöny, árnyika,
napellenzők, szúnyogháló,
rolettakészítés, -javítás
közvetlen a gyártótól.
Tayton árnyékolástechnika.
(Ingyenes felméréssel!)
Tel.: 72/525-899,
30/959-6556

**HOMOK, KŐ,
SÓDER**
331-800

1 m²-es KONTÉNER
Tel.: 72/440-584
PINTÉR KONTÉNER

SZÁLLÍTÁS
KÖLTSZETTES
HÉTVEGÉN IS
72/251-285
06-30/9015-284
mérsékelt áron

KÖHALMI KONTÉNER
Mobil:
06-30/
9463-583
Tel.: 44-33-33
3-4-6-7 m³-ig
Lenyitható 6-7 m²-es konténerek

**SZÁLLÍTÁS,
KÖLTSZETTES**
1,5 T-IG HÉTVEGÉN IS.
06-30/259-0737, 72/228-400

TELEFONSZERVIZ
Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500
TELESOUND
BETÉTI TÁRSASÁG
Panasonic - GSM - TELEFONOK SZERVIZE

TÖRMELEK
Homok, sóder
szállítása kedvezően
+ gépi földmunka
KONTÉNER
241-804
6-8 m²-es
lenyitható
1-3-4-5-m²-es
Megrakással is.

KÖLTÖZTETÉS
211-111

KÖLTÖZTETÉS-SZÁLLÍTÁS
72/241-741, 30/901-3722
Homok, beton, sóder
szállítása.
Tel.: 72/440-584
Érdeklődjen, megéri!

ÁRANGEMÉNY
NAGY
MAZOLÁS, TAPÉTAZÁS
72/447-144, 20/9362-775

KONTÉNER
336-660
EXTRA
1-3-4-5-6-7-8 m³

PROTOPRINT
NYOMDA
Pécs,
Hegyalja u. 13.
Telefon: 525-077

TV-szerviz
Bauer Gábor
72/212-362, 06-30/3060-177

**VARRÓGÉP, MOSÓGÉP,
PORSZIVÓ JAVÍTÁS.**
443-824, MURÁNYI

**ÚTATLÓVÉS
CSÖTÖRÉS?**
FELBONTÁS NÉLKÜLI CSÖCSERE!
DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA-VAL IS
VASCSCÓPIAC 150-600 Ø-ig.
TKK. KER. ÉS BONTÓ
72/438-456 Hosszú cég.

DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS,
PÉCSETT INGYEN KISZÁLLÁSSAL.
VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
Tel.: 72/438-456, 20/9372-606

GYŐRI BL.
TÖRMELEK,
FÖLD, SZEMÉTHOMOK, SÓDER
211-111
KONTÉNER

AUTÓKÖLCSÖNZŐ
gk. vezetővel és esküvőre,
rendezvényekre stb.
GÉPKÖLCSÖNZŐ
kis flexitől az aszfaltvégig.
Gépjávitás és használt gépek
értékesítése. Előzetes
érdeklődés: 30/856-2227

**HÁZTARTÁSI
GÉPEK
JAVÍTÁSA**
Tel.: 06-30/385-9318
RUPPERT TAMÁS

**SIRÁÁÁÁÁÁÁÁ!!! HANGPISTA,
A HIBBANT HANGPOSTA!**

**TURBÓZD FŐL A HANGPOSTÁDI HA NEM TUDOD
FELVENNI A TELEFONT, FOGADD A HÍVÁSÁID EGY
-IGAZÁN MENŐ ÜZENETTEL!**

TOP 10 70043 TNT - Titkos üzenet
20005 Nénibelező pszichopata
40041 „Az Atya, a Fiu és Szentlélek nevében ...”
40072 Dik hesz má, more!
70023 Bonbon Megyek a holdra 3
20013 Na, köhögd el ...
40003 A háborús Afrika
20001 A bárányok hallgatnak
20004 Ideg-elme
60001 45 éves vagyok, és újra képes a szexre...

Válaszd ki a Neked tetsző üdvözlést: elhelyezked a hangposta-fiókodonban, hogy ez fogadja a hívókat, amikor nem tudod felvenni a telefont!

HOGYAN?
1. Válassz egy üdvözlést és jegyezd fel a kódját!
2. Vezetékes telefonról hívd a
06-90 433-798
telefonszámot, és add meg a kódszámot!

ENNYI AZ EGÉSZ!
A vonalon még sokkal több üdvözlés közül is válogathatsz, s természetesen bármelyiket meg is hallgathatod!

SZÖVEG NŐ ÉS AZ AUTÓ (POÉN*)
40372 Ugye nem fogsz kiabálni velem?
40373 Pityergék és vérzek!
40374 Macikám, én úgy félek!
40375 Egy sóvény ugrott elől!
40381 Nekem jött anélkül, hogy jelezte volna!
40382 Itt vagyok az orvosnál!
40383 Még mindig remegnek a lábaim!
40384 Hirtelen előttem termett!
40385 Nagyon morcos vagyok!
40391 Az autó alá felútl!

FOCI-MECCSEN (POÉN*)
40392 Dunaferr
40393 Újpest
40394 Kispest

Csalafinta ügyfélszolgálat (POÉN*)
40412 Várakozási idő
40413 Telefonkészülékét bemértük
40414 Baleseti sebészet
40415 Halmozott számlatartozás
40421 Jelenjen meg központi irodánkban
40422 Illegális beavatkozás
40423 Kimenő és bejövőhívásait

www.hangpista.hu
06-90 433-798
Közönségszolgálat: 06 (1) 455-7220 (A hívás díja 240 Ft+áfa/perc., TeleMedia Kft.)

KULTÚRA

SZÍNHÁZ

Az Anna Utcai Nyári Játékok keretében mutatják be Szakonyi Károly: Adáshiba című komédiáját Bezerédi Zoltán rendezésében július 12-én. Nyilvános főpróba: július 11-én. További előadások: július 13., 14., 15., 16. (esőnap: 17-én), 18., 19., 20., 21. (esőnap: 22-én). Az előadások 21 órakor kezdődnek.

KIÁLLÍTÁS

Parasztlakodalom címmel tekinthető meg Kotormán Norbert tárlata a Parti Galériában (Mária u. 1.).
Boros Tamás festőművész alkotásai várják

az érdeklődőket július 14-ig a Pécsi Kisgalériában.

Az Anna utcai Csupor(t)-Horda Galériában magyar és horvát képzőművészek tematikus kiállítása látható Ablak címmel augusztus 30-ig.

MAGYARSZÉKI FOLKLÓRFESTIVÁL Július 13-án egész napos szórakozást kínál a Magyarországi Folklórfesztivál színes programja. Az ország minden területéről várnak néptáncgyűtéseket, népzene-szeket, kézműves mestereket, borászokat és bábművészeket. A gyermekek tánc- és játszóházban tölthetik az időt, vagy

kézműves foglalkozásokon vehetnek részt, lesz kirakodóvásár, folkocsma jelleggel kialakított sorsátor, a helyi borosgazdák pedig óboroikkal versengenek a díjakért. 14.30 órától a jászberényi Jászság Hagymányörző Népi Együttes, a szekszárdi Bartina Néptáncgyűttest, a salgótarjáni Dűvő Népzenei Együttest, a kecskeméti Csik zenekart, a magyarszéki Kétszék Néptáncgyűttest, a komlósi Pöndöly Néptáncgyűttest, a Mindszentgodisai Rózsabimbó Néptáncgyűttest és a gödi Paprikajancsi Bábszínház műsorát élvezheti a közönség.

A helyes megfejtők között a



4.000 Ft értékű

bronzárium-bérletét sorsoljuk ki.

Beküldési határidő: 2002. július 19., péntek.

A megfejtéseket **nyílt levelezőlapon** a Déli Extra 7621 Pécs, Rákóczi u. 55. sz. alatti szerkesztőségébe várjuk.

THOMAS STEARNS ELIOT ANGOL KÖLTŐ. ÍRÓ SZAVAI: AZ GAUSS 1 RÉSZ	IDEIGLENES ÉPÜLET OROSZLÁNYHOZ KÖ- KÉZJEGYŰ ZELI TE- LEPÜLÉS	BÓR A GON- DOLAT 2. RÉSZÉ	CECELÉGY TERJESZ- TETTE BE- TEGSEG	KORTÁRS SZÍNÉSZ (OSZKÁR)	BIZONY, ŐSI SZÓVAL
GRAMM					
OKONÓ- MIAI					
REVOL- VEREZÉS	ÉSZAK- AMÉRIKAI INDIAN KIVV				
ÉSZAK, RÖVIDEN					
A PINCÉBE	VASI FA- LUBAN ÉL				NAPTÁRI EGYSÉG
MÉGTOMI A HASÁT	HALAD A HERNYÓ				MAGYAR AUTÓJEL VETÉLY- TÁRS
LÁBVÉGI KÖZ- TERÜLET DEHOGYI		KUKORI- CATÁRO- LÓ HELY			
		LONDONI			
		A VÉGÉN ELNÉZŐI			
SZEMLÉL- TETŐ RAJZ	PERCEGŐ ROVAR		RÓMAI S-OS		GÉP, RÉGIÉS SZÓVAL
EME	VERCSA- TORNA		ZLOTY, RÖVIDEN		
STADIÓN- BEVÉTEL FÜGG TÖLE					
NUMERO, RÖVIDEN		NÉMET EREDETŰ NŐNÉV VALÓ			
OLASZ AUTÓK JELZÉSE	DAGO- VER SZI- NÉSZNŐ IGEN RÉGI		UGYAN- CSAK		
A FÉRFI PÁRJA	MÁLNÁS KÖZÉPEI AJÁN- DÉKOZ		SZILICIUM A BA- LATON IS EZ		
BOKROS, CSERJÉS HELY				NEWTON, RÖVIDEN A SUGÁR JELE	
				IDOMÉRO ESZKÖZ	

Horoszkóp július 11-től július 17-ig.

**2002-ben is
KERESZTESSY OPTIKA**

Pécs, Mátyás király u.-Jókai u. sarok Tel.: 72/336-304
Nyitva: 9-17 ig. **COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT**
Rendel: Dr. Karsay Vera hétfő-szerda-péntek 14-16-ig

Egy pár CARLET 1,5 GRADAL TOP multifokális lencse vásárlásakor 1 pár beltéri multifokális lencsét kap ajándékba!

SZTK-VENY FELÍRÁS, BEVÁLTÁS

Bak
Folytatódik a nagyszerű hét. Ha igazán akarja, most semmi sem lehetetlen. Akár a munkahelyi problémák megoldása, akár a magánéleti kérdések mire felvetődnek, már meg is oldódnak!

Vízöntő
Nagyon jó gondolatai vannak mostanában, kár, hogy időhiány miatt nem igazán tud velük foglalkozni. Társa mindenben Ön mellett áll. Avassa be gondolataiba, ketten gyorsabban, többre mennek!

Halak
Nagyon érdekesen alakul a következő hét pár napja. Ha hiszi, ha nem, Ámor ott settenkedik Ön körül. Legyen körültekintő, nehogy elrontsa a dolgot. Ha még nem volt szabadságon, itt az ideje, hogy pihenjen!

Kos
Igen kedvező helyzetbe kerül az elkövetkezendő napokban. Igencsak közel kerül céljaihoz. Kiseb problémák felmerülhetnek, de ezek maguktól megoldódnak. Nagyon szerencsés napja lehet a csütörtök!

Bika
A héten, ha teheti ne menjen társaságba. Hangulatváltozásai kihatnak környezetére, és anélkül, hogy észrevenné, életre szóló ellenségeket szerezhet magának. Ezt a problémát ne vegye a vállára!

Ikrek
Az Ön csillaga most fog felragyogni! Csak saját magán múlik, mennyit profitál a dolgokból. Ha eddig meghátrált, most nem kell félnie, semmi nem fog az útjába állni. Szerencsés napnak tűnik a szombat.

Rák
Nem biztos, hogy mindig az a legjobb, amit Ön gondol. Tekintettel kell lennie környezetére is. Ne feledje: Élni és élni hagyni! A tudása alkalmas arra, hogy a legjobbat hozza ki Önből!

Oroszlán
Ön a világ legelragadóbb embere! Segítőképz, kreatív, fergetes humorú, s mindezen felül még rendkívül művel, éles eszű is. Egyetlen hibája van csupán: túlzottan lelkiismeretes. Ezerszer többet dolgozik másoknál. Ez egészségtelen!

Szűz
Most van itt az ideje annak, hogy megmutassa, mire képes. Minden adva lesz a következő héten ahhoz, hogy a legjobbat hozza ki saját magából. Családja mindenben a segítségére lesz!

Mérleg
Csupa szép és jó várja a héten. Önnek semmit sem kell tennie és minden az ölébe hullik. Használja ki ezeket a ragyogó napokat, amelyeket a bolygók állása is segít! Figyeljen a hét végére, meglepetésekkel szolgál!

Skorpió
Rengeteg munkája akad a héten, és igencsak hadilábon áll a határidőkkel. Ezen a dolgon csak Ön tud változtatni. Próbáljon valamiféle sorrendet felállítani! Békésnek és nyugodtnak tűnik azokban a szombat!

Nyilas
Átlagos nyári napok elé néz. Itt az ideje, hogy elmenjen pihenni. Jól teszi azonban, ha nyaralás címén nem veti bele magát a vásárlás örömeibe! Egy meglepő találkozást is hozhat a jövő héti!

CSAK ÍNYENCEKNEK

Készítsünk paprikás rántást. Ha a kása puha, rántsuk be. A tányérokba adjunk 1 ek tejfölt, erre merjük.

Kajszis karaj:

Jól kiverünk 8 kicsontozott karajt, sózzuk, borsozzuk, 5 dkg vajon pirosa sütjük mindkét oldalát. Tűzálló tátra téve a szeletekre 2-2 fél sárgabarackot teszünk, leöntjük a vajjal, amiben sült. Meghintjük szerecsendióval, gyömbérral és a sütő felső rácsán átpirítjuk. Hajdinakásával tálaljuk.

Kajszis máj:

Fél kg sárgabarackot, félbevágás után még 3-3 csikra vágunk és 3 dkg vajban 6-8 percig, pároljuk. 40 dkg vékony csikokra vágott sertésmájat lisztben forgatunk, és forró olajban átsütjük. Eztán sózzuk, borsozzuk, hozzáadjuk a kajszit és 2 ek konyakkal meglocsoljuk. Hajdinakásával tálaljuk.

NÖVÉNYEVŐKNEK

Szilvás hajdinaleves:

2 liter hideg vízben 1 fej hagymát, 1 gerezd fokhagymát, 12 szem negye-

delt szilvát, 1 babérlevelet 1 tcs. hajdinát főni teszünk. Ha a mag megpuhult, sózzuk és nem túl paprikás rántással berántjuk. Ez sem utálja a tejfölt.

Hajdinakása:

Egy fej apróra vágott hagymát 3 dkg margarinnal üvegesre párolunk, átforgatunk benne 2 tcs. hajdinát, fölengedjük annyi vízzel, hogy bőven ellepje. Sózzuk. Fedő alatt, lassú tűzön puhára pároljuk. Valaha főételnek ették. Adhatjuk bő köretnek peccenyékhez, grillezett vagy rántott zöldségekhez, de grillezett vagy bundázott, gyümölcsökhöz is.

Tönkölykenyér bundában:

A tönkölylisztből süttöt kifli, melegben előbb megkeményedik. Vastagabb karikákra vágom 2 ilyen kiflit. Egy felvert tojáshoz, piciny tejet, sót adva, a karikákat beleforgatva, margarinnal bundáskenyérrel sütöttem belőlük. Finomabb, mint frissen. Főzelékhez, káshoz feltétnek, teához kísérőnek ajánlom.

LÁSSÁTOK FELEIM

Rózsás kalap és borostyánruha

„Most kinn jársz a homályban és / szemeiddel költöd a kert, csak / áldott tested leng ijedten az / alvó út fölött! ... nézd, napvirradás / ez, mert szerelemre születted s / ébredő lépteidről a kert / lelkesen újra kivirágzik!” – Radnóti e sorai jutottak eszembe a Boldog, hajnali versből P. Vörös Júlia selyemképei láttán, a Pécsi Műhelygalériában.

Az MTV Pécsi Körzeti Stúdiójának egykori grafikusa Szaván él, s vonalzó helyett ecsetet, papír helyett selymet vesz a kezébe. Nagyméretű munkáin kecses nőalakok tűnnek elő burjánzó növények öleléséből. Egyiken lila petúniafüggönyből rajzolódik ki a légies hölgy, a másikon zöld levélrengeteg ad finom háttérrel a pirosba öltözött, rózsás kalapú fiatalasszonynak. Sűrű szőlőlevél- vagy borostyánzuhatagból mintha a tavasztündér teste hajladozna, másutt egy terebélyes fa dús koronájából nyújtóznak elő hajlékony női testek. A gazdag növényi ornamentika kiemeli a figurák nőiességét, időtlenné teszi fiatalágukat. Ezzel érinti meg, s varázsolja el a tárlatlátogatókat is, akik szívesen képzelik magukat e mesés valóságba, a derű, a nyugalom birodalmába.

„Kár, hogy a képeknek nincsen címük” – írta valaki a vendégkönyvbe. Valóban érdekes lenne, ha alkotójuk címmel illetné e munkákat, s nem bizna mindent a befogadóra. Már csak azért is, hogy az esetleges irodalmi-művészeti utalásokat



Horváth Norbert fotóján P. Vörös Júlia egyik selyemképe látható.

egyértelművé tegye. Két festményének központi alakja: a bohóc. A publikumot megríkátó-nevetető, s a leszegett fejű, könnyét hullató Pierrot.

„Itt minden olyan gyönyörű, mint a te lelked” – vélekedik a kiállításról s az alkotóról az egykori televíziós munkatárs. Érzékeny, a szépre fogékony, természetimádó lélekről vallanak P. Vörös Júlia munkái. Mindből az a hit árad, hogy a nő

feladata észrevenni és láttatni a természet és az élet szépségét – miként a művész ezt meg is fogalmazza a kiállításra szóló meghívó szövegében.

A selyemképekből nyílt tárlat augusztus 3-ig várja az érdeklődőket a Szent István tér 1-ben, keddtől péntekig 10-17, szombaton 9-13 óráig.

Csató Andrea

SZEMFÜLES JÁTÉK 3/1

Hol láttam? A játék folytatódik. Városunkban annyi láttnivaló van, mely mellett nap mint nap elmegyünk, mégsem vesszük észre!



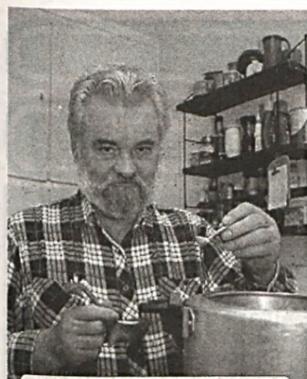
Nos hát, pécsiek! Ezentúl fel a fejjel, nézzünk körül!

A beküldési határidő, 2002. augusztus 2.

A három megfejtést a játék végén EGYSZERRE, NYÍLT LEVELEZŐLAPON a Déli Extra (7621 Pécs, Rákóczi u. 55.) szerkesztőségébe várjuk.



A helyes válaszokat beküldők között a FOTOPUS KFT. ajándékát, egy SOLIGOR fényképezőgépet sorsolunk ki!



EXTRA SZAKÁCS: BÜKKÖSDI LÁSZLÓ

Cukorbeteg barátaim újabb hajdina recepteket sürgesnek. Az egészségesekeknek sem ártana néha „pohánkával” kiváltani a nokedlit.

RAGADOZÓKNAK

Hajdinaleves:

2 liter sós vízbe tegyünk 2-2 szál karikára vágott sárgarépát és petrezselymet, 1 fej hagymát, 1 gerezd fokhagymát. Ha a répa félig puha, dobjunk bele egy szál karikára vágott paraszt kolbászt és 1 teáscsésze hajdinát.

QUAESTOR TRAVEL
www.queastor.hu/travel

HELLAS KÉKJE ÖNRE VÁR

Korfu 07.16. 59.900 Ft
1 hét rep., apt.

Nyugat-Kréta 62.900 Ft
1 hét 07.17. repülő, apt.

ADRIA GYÖNGYSZEMEI

Dalmát Villa apt1/4 34.990 Ft
07.27. 1 hét öe.

Horvátország, Murter 65.900 Ft
Hotel*** 07.20. fp. 1hét

TENGEREN INNEN ÉS TÚL

Törökország, Kemer 92.900 Ft
Hotel*** fp. rep. 1hét július

Portugália apartotel*** 152.800 Ft
reg. rep. 1 hét

VIZPARTON ITTHON

Gárdonyi Tesz H.**6éj, fp. 31.000 Ft
Balatonalmádi 37.800 Ft
H.Nereus **7 éj,fp.
Családi ap. 2f+2gy 135.800 Ft/család

A hirdetés felmutatója 5% kedvezményt kap teljes árú görög útjainkból.

QUAESTOR TRAVEL
7621 Pécs, Perczel Mór u. 2.
Tel.: (72) 224-049, 224-092

PÉCS-ÜSZÖGPUSZTAI FŰRÉSZÜZEM

Telefon/fax: 72/438-480
Nyitva: H-P: 7.00-16.00

LUC FŰRÉSZÁRU

GERENDA	44.800 Ft/m ³
PADLÓ	44.800 Ft/m ³
DESZKA	44.800 Ft/m ³
BRAMAC LÉC	
3x5 cm	72 Ft/m
NORMÁL LÉC	
2,5x5 cm	60 Ft/m

HASZNOS MÉRLET

LAMBÉRIA I.o.	1.550 Ft/m ²
13-as II. o.	1.150 Ft/m ²
HAJÓPADLÓ I. o.	2.100 Ft/m ²
20-as II. o.	1.550 Ft/m ²

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák

MIRA MARE TRAVEL AND YACHTING UTAZÁSI IRODA

Pécs, Colonia Passage, Citrom u. 2-6. fsz. 8.
Tel. fax: 72/213-915, Tel.: 72/515-172
Nyitva: H-P: 9-17.30-ig, Sz.: 9-12-ig

HORVÁT UTAZÁSI KÖZPONT

HORVÁT ADRIAI AJÁNLATAINK:

Utak figyelmébe ajánljuk!
Horvát alapfokú tengeri kishajó vezetői engedély megszerzése
2002. szept. 27. és okt. 18.

Vizsga helye:
Sibenik - kikötői kapitányság

Vizsgadíj: 285 EUR
Jelentkezés: Irodánkban 100 EUR, vagy 25.000 Ft foglaló befizetésével.
Gyakorlati kishajó vezetői oktatás:
Túra ideje: 2002. szept. 21-28.
Bázis kikötő: Zadar / Biograd
Oktatás díja: 55.000 Ft + 60 EUR
Jelentkezési határidő: 2002. július 31.

Trogir (Horvátország Velenceje)
Hosszú hétvége: VIII. 8-11-ig
Elhelyezés: Panzió Paula (FP, légkondicionált, teraszos szobák) 25.900 Ft/fő

Trogir - panzió
Szállás: Panzió Paula - Trogir (2 és 3 ágyas szobák, FP)

A VARGA TRANS-FER UTAZÁSI IRODA

fantasztikus földényi Last Minute akciója:

SARTI: 10 nap/7 éj, apartmanban, autóbusszal -20% kedvezmény (07. 12 - 08. 25. között)

ROVINJ: 6 nap/5 éj, szálloda, félpanzió, autóbussz -10% kedvezmény (07. 08-07. 25. között)

DEBRECENI VIRÁGKARNEVAL 08. 20-án

7.100, illetve 7.500 Ft/fő (autóbussz, ebéd, belépő, ld. vezetés)

SZABADKA: bevásárlóút szombatonként 2.000 Ft/fő

Jelentkezés: Pécs, Citrom u. 2.
Tel.: 72/224-078

BEKK Bt.

HŰTŐ KLÍMASZERVIZ

JÁRMŰKLÍMA, RAKTÉRHŰTŐ, RAKTÉRSZIGETELÉS

FORGALMAZÁSA, BESZERELÉSE, ESETI VAGY ATALÁNYDIJAS JAVÍTÁSA. MINDEN TÍPUSÚ SZEMÉLYAUTÓ, LUXUSBUSZ, KAMION ... KLIMATIZÁLÁSA.

KLÍMA TOMLOK, CSÓVEK GYÁRTÁSA, KOMPRESSZOR JAVÍTÁS, BAKTERIUM SZAGTALANÍTÁS, HEGESZTÉS.

IPARI HŰTŐGÉPEK, KAMRÁK, ÉPÜLETKLÍMÁK

KIÉPÍTÉSE, BEUZEMELÉSE, ESETI VAGY ATALÁNYDIJAS JAVÍTÁSA.

Bekk Bt. Pécs, 7625 Tuskesréti út 26
Nyitva: H-P: 8-19-ig, Tel.: 72/216-764, 30/216-443

PAP AUTÓJAVÍTÓ

7631 Pécs, Megyeri út 69.
Tel.: 72/516-386, 70/2-100-100

- autószerelés (Diesel diagnosztika, műszaki vizsga...)
- gumiforgalmazás, szerelés (Barum, Matador)
- lengéscsillapító felújítás garanciával
- karosszériajavítás
- autófényezés (Standox)
- autókozmetika (Auto Magic)
- Európa Biztosító szerződött kárrendező

Már 25 éve az önök szolgálatában. EGY HEYVENI

A két Volkswagen TransVan között 20°C a különbség.

Most klímaberendezéssel, felár nélkül.

Csak beül és érezni fogja a különbséget: a TransVan-ben most klímaberendezés gondoskodik arról, hogy a legnagyobb kánikulában is kellemes legyen az utazás.

- klímaberendezés
- vezető- és utasoldali légszák
- ABS/EDS
- hátsó fűtés
- kivehető hátsó ülésor
- elektromosan állítható, fűthető külső tükrök
- elektromos ablakemelők
- gerinctámasz, két hátsó toloablak
- rádióirányítású központi zár
- már 20% befizetéssel elvihető

Tesztelje Ön is próbauton a klímaberendezéssel felszerelt TransVan-t Volkswagen haszonjármű márkakereskedésünkben!

AutóCity Kft.

7630 Pécs, Diási út 1.
Tel.: 72/517-555 Fax: 72/517-560
E-mail: autocity@matavnet.hu



VOLKSWAGEN
Haszonjárművek

AKCIÓ a Csofém Bt-ben!

Saunier Duval KLO-30 álló öntöttvas kazán 119.000 Ft

119.000 Ft

ionizációs 2 fokozatú égővel

Saunier Duval KLO-40 álló öntöttvas kazán 140.300 Ft

140.300 Ft

KLZ-30 hőközpont 262.500 Ft

262.500 Ft

ionizációs hőközpont 90 l-es MHV tárolóval, modulációs égővel, táglási tartállyal, időjárásfüggő szabályozóval

KLZ-40 hőközpont 283.000 Ft

283.000 Ft

Renova 24 kW kombi fali gázkazán, kéményes

99.900 Ft

Zománcozott fürdőkád

150, 160, 170 cm-es

már

12.000 Ft-tól

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 72/314-586

7631 Pécs, Nagypáti út 13/C. Tel.: 72/438-407



Nagy örömmel fogadtuk a sok helyes megfejtést SZEMFÜLES rejtvenypályázatunkra. Képünkön Laborci Tihamér, a szerencsés nyertes veszi át nyereményét a Fotoplus üzletében! (Új Centrum Áruház, passzázs) Játékunk folytatódik!

APRÓHIRDETÉSEK

A FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVÁ: 1990 -

Vállalunk: ingatlanközvetítést (eladás, vétel, cseré) teljes ügyintézésrel, ingyenes nyilvántartásba vétellel. Ingatlanforgalmi értékcsestét hitelevélvelhez is. telekalkulációt, földmérő tevékenységet, ingatlanjogi tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHETI!

VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉBE!

ELADÓ

Pécsvárdi úton, közvetlenül a 6-os út mellett 3000 nm területen lévő, kétszintes, 640 nm alapterületű, egykamarás, 40-50%-os készültégekben lévő, műhelynek, üzletnek alkalmas épület 32 MFt.

Pécsen, az 57-es út mellett vállalkozásra alkalmas, 15500 nm beépítetlen területtel rendelkező, 30 MFt.

Pécsen, 38 km-re, a 6-os főútközébe új mellett új építésű szórakozóközpont (diszkó, vendéglő kávéház stb.) teljes berendezéssel, stúdiótechnikával, cégeket együtt 772 ezer euró.

Pécsen, az Edison úton 1 ha földterület bérbe adó!

Órúd legforgalmasabb turisztikaközpontjában, a Pécsi-tó tóbejárata előtt 93 nm hasznos alapterületű, saját tulajdonú üzlettel 60 nm elárúsító pavilonnal 6,5 MFt.

Komlón, a Szilvási városrészen jelenleg is megköti 305 nm alapterületű üzleti helyiséggel berendezéssel együtt 13,5 MFt + ÁFA

Balaton déli partján, a település központjától kb. 500 m-re, a Balatonnál kb. 1500 m-re, üdülővezeték közepében található, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-várméi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokk, irodák, eladók

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, 13 szobás, 2 szobás, 2 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 7.

TEL.: 72/213-091, 510-657
panzióval malommal

Pécsen, a Mohácsi u.-on mostépülő, utcáfrontú üzleti helyiségek + raktárak és irodák kiadók

Kán udvarfaluban építési telek eladó

Atóri németi belvárosban, 95 nm-es (nappali + 2 szoba, gardrób), gáz-központifűtéses, panorámas polgári lakás eladó 15,8 MFt

ASZÉNYI TÉR KÖZELÉBEN 104 nm-es, 3 szoba + hall, 1 emeleti polgári lakás eladó 15 MFt

Közvetlen Balatonparton, új, társasházi lakások parkoló- és privát strand használattal, leköthetők 199 Eft/nm

A Balaton déli partján, a vízparttól 400 m-re (67 nm + 15 nm terasz) új társasházi lakások modern, igényes kialakítással, gépkocsitárolóval eladók, br. 12,5 MFt. Kedvezményes hitel, szoc. pol. igénybe vehető!

Balatonmárián, a vízparttól 400 m-re 90 nm-es, tetőter-beépítéses, fűthető, jó állapotú nyaraló szép környezetben, 680 nm-es, parkosított telek eladó 15 MFt

Málomban 650 nm-es, 2 lakásos, tetőter-beépítéses, 300 nm-es, exkluzív családi ház garázzsal eladó 38 MFt

Pécs-Pestavölgy 300 nm-es, két generációnak is alkalmas, új, nappali + 5 szobás, modern, igényes családi ház 240 garázzsal, 1036 nm-es telekkel eladó 24 MFt

Pécs közepén 3 szobás, összközművel, jó állapotú családi ház 80 nm-es, szerkezeti hibákkal, parkosított telekkel, garázzsal, melléképülettel eladó 13,5 MFt

Ügyfeleink számára keressük: kiadó, igényes, nappali + 2 szobás, bútorozott, teraszos lakás garázzsal a belvárosban,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

- kiadó, exkluzív mecsekoldali családi házat,

LAKÁS

Pécsen, a Németh L. u.-ban 1,5 szobás, relaxás, vizórás lakás szép kilitással eladó. Iár: 4,65 MFt. Tel.: 72/414-120

Pécsi lakást vennék. Tel.: 72/534-870

INGATLAN

Kozármislyenben eladó a horgászto közepében 600 n-öl gyümölcsös és szőlő hétvégi házzal, a ház tetőter-beépítéses, kb. 50 nm+pince és szerszám kamra. Tel.: 72/241-089, 20/923-1592

Verseny utcában garázs eladó vagy kiadó. Tel.: 72/210-732

Pécsen, a Cserebogár-dűlőben, panorámas helyen hétvégi ház (szoba, üvegezett terasz, előtér) préházzal, pincével, 878 nm bekerített szőlővel, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel eladó. (Víz, villany van.) Tel.: 72/443-328

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

UNION
BIZTOSÍTÓ

Főként 25 év feletti munkatársakat keres, kezdeti fix jövedelmet és ingyenes képzést biztosítunk. Érd.: 72/512-800, 30/9477-708, Balogné.

LIFE

Országos Biztosítási Bróker és Tanácsadó Kft. A Life Biztosítási Bróker cég 2 fő, szakmai tapasztalattal rendelkező ÜZLETI IGAZGATÓ munkatársat keres felvételre. Ingyenes képzést, kiemelkedő jövedelmet, kezdeti garantált jutalékokat, majd alapfizetést + teljesítmény utáni költségtérítést biztosítunk. Pályázataikat fényképes, szakmai önéletrajzzal a Pécs, Hunyadi J. u. 19-be kérjük benyújtani.

Festőt felveszek. Tel.: 20/390-5957, 19 óra után: 228-314

CSÖKKENTETT MUNKAKÉPES-SÉGŰ VARRÓNÓKAT FELVE-SZÜNK. TEL.: 72/549-743

50-80 EFT másodállásban. Tel.: 72/437-839, 30/916-3373

Bébiszitter, bejárónő közvetítés. Tel.: 30/468-8988

Kőművest felveszek. Tel.: 20/353-5158

Fodrásznak-műkörmösnek szék kiadó. Tel.: 72/211-742

Költözésekhez mobiltelefonnal rendelkező, erős fizikumú rakodót keresek. Tel.: 30/901-5284

Személykocsival rendelkező, üzletkötésben jártas munkatársakat keresünk. Tel.: 30/298-6575, 10-18 óráig.

Most nyíló körömkosmetikában üresen álló helyiség kosmetikuskának kiadó. Tel.: 70/299-0544

Hivatásos jogosítvánnyal rendelkező, min. 10 éves gyakorlat szükséges, megbízható tehérgépkocsit-vezetőt keresek. Tel.: 30/227-7479

A PÉCSI KALAKA DIVATHÁZ PARFUMÉRIÁJA (SZÉCHENYI TÉR 7. VIRÁG CUKRÁSZDA MELLETT) KER-I VÉGZETTSÉGŰ ELADÓ-NŐT FELVEZ. TEL.: 30/929-9180

Fotómodelleket keresünk prospektusok készítéséhez. Hölgyek, urak és gyermekek jelentkezését várjuk 8-35 éves korig. Kezdőket is alkalmazunk! Tel.: 20/315-2787, 30/505-5999

Kőművest felveszek. Tel.: 30/288-2417

30 éves pécsi fiatalember „B” kategóriás jogosítvánnyal, útlevelel munkát keres. Minden megoldás érdekel! Tel.: 30/238-9779

Szakképzett, nyugdíjas ápolónő másodállást - betegápolás, gyermekfelügyelet, stb. - vállal. „Gyermekápoló” jellegre a Szerkesztőségbe.

Az AVON termékgalmazókat keres. Tel.: 72/532-835

Redőnyös cég műhelyes-kijáró szerelőt keres. Tel.: 70/265-0092

Kertvárosi kisküldőbe felszolgálólányt felveszek. Tel.: 72/440-756, 12-től

OKTATÁS

IDEGENVEZETŐI

tanfolyam indul július 15-én. Saga Okt. Központ 72/214-644, 20/9763-241

Matematikából, kémiából javítóvizsgára felkészítést vállalok. Tel.: 72/224-402

MATEMATIKÁBÓL PÓTVIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS. TEL.: 20/436-6831

Korrepitálás 1-5. oszt. Tel.: 72/236-580

Angoloktatás. Tel.: 72/241-481

Matematika korrepitálás. Tel.: 30/372-8971, 16 órától.

Aki elmúlt 16 éves, és nincs meg a 8 általános, most elvezetheti ideális körülmények között, gyorsított útemben. Regionális Iskola. VVA. Részletes információ: 30/202-0883

Felnőttképzés egészségességeknek és krónikus betegeknek. Szép és praktikus kézműves szakmákban. Gyorsan, eredményesen. Regionális képzés. VVA. Részletes információ: 30/202-0883

Maték, fizika, kémia. Tel.: 72/445-490

Német nyelvtanítás, korrepitálás, nyelvvizsgára felkészítés. Tel.: 20/432-0119

SZUPERINTENZÍV GÉPIRÓ TANFOLYAMOK. TEL.: 20/370-2087

ÁLLAT

Spániel kölykök eladók. Tel.: 72/323-625

Tibeti terrier kölykök eladók. Tel.: 30/217-9483

Rottweiler kiskutya eladó. Tel.: 72/210-878

TÁRSKERESŐ

JÁVE-ELIT TÁRSKERESŐ

biztosan segít. Hívjon 18-21-ig. 72/328-831

42 éves, független, vidám, sportos, utazást kedvelő, káros szenvedélyektől mentes és katolikus hívő férfi megismerkedne hasonló érdeklődésű, jó kedélyű hölggyel házasság céljából 30-38 éves korig. „Libera” jellegre az Extrába.

„Intermezzo Társkereső” diszkrét és tartós kapcsolatok közvetítője. Tel.: 20/347-3245, 72/437-729

Csillagfény Társközvetítő. Társat keres? Hívjon! 30/907-5885

Ismerkedés. 70/275-9301

Társközvetítés. Szabadság utca 24.

Diszkrét, kulturált szabadidő és társkeresés a Kleopátra Társkeresőnél. Tel.: 72/442-817, 30/457-9457

Társkeresés azonnali választási lehetőséggel minden körülményben. Cronos Társkereső Iroda. Tel.: 72/525-084

ELTARTÁS

30 éves elvált nő (eü. dolg.) egy gyermekkel lakhatás céljából eltartási szerződést kötne idős névvel, vagy lakótársat keres Pécs-kertvárosban. Tel.: 30/358-9040

Figyelem! Idős névvel vagy bácsival eltartás céljából hívható: 06-30/293-3704

SZOLGÁLTATÁS

Kárpitosmunka: modern és antik bútorok felújítását vállalom, szállítással! Tel.: 72/226-833

Mindenemű karossziamunka, zöldkártya, műszaki vizsga rövid határidővel. Tel.: 20/985-8315

Tőke nélküli lakásvásárlás, -építés, korszerűsítés. Tel.: 70/275-9301, 72/411-307

TAKARÍTÓSZOLGÁLAT. TEL.: 30/912-2333

KÜLSŐ VAKOLATOK, KÓPOROZÁSOK FESTÉSE, FELÚJÍTÁSA. TEL.: 70/285-6725

GIPSZKARTONÓZÁS. TEL.: 72/213-919, 20/205-1350

KÁDZOMÁNOZÁS. Tel.: 70/223-8864

Fakivágás, darabolás. Tel.: 72/241-382

Cseréptető-javítást, lapostető-szigetelést, kisebb kőművesmunkát vállalunk anyagbeszerzéssel, vidéken is. Nyugdíjasoknak és egyedülállóknak kedvezmény. Megrendelhető este: 72/253-287, napközben: 30/260-9169

HEVEDERZÁRAK. Tel.: 72/313-864, 30/364-7905

Bádogos. Precíz munka - korrekt ár. Tel.: 72/410-204, 30/316-8138

Hidguburkolás, viakolor olcsón. Tel.: 70/272-4028

KONYHABÚTOR, BEÉPÍTETT SZEKRÉNY, KISBÚTOROK KÉSZÍTÉSE, MOSOGATÓK CSERÉJE, LAMBÉRIÁZÁS. TEL.: 30/266-5321

Fakivágás, darabolás. Tel.: 70/263-2488

PARKETTÁZÁS, PARKETTACSI-SZOLÁS. TEL.: 70/215-0154

KONYHABÚTOROK, BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEK KÉSZÍTÉSE. TEL.: 20/310-6071

Ingyenes lomtalanítás. 72/330-990, 70/218-0468, 30/274-4137

Redőny, relaxa, szalagfüggöny, napellenző, harmonikaajtó, árnyika, roletta, mobil és fix szunyogháló gyártása, szerelése, javítása. Tel.: 72/215-511, 20/943-9002

Kárpitosmunkát vállalok. Tel.: 72/411-326, 16 óra után.

ACS-TETŐFEDŐ-BÁDOGOS. Tel.: 70/216-2792

Vízvezeték-szerelés, WC-, mosdó-, mosogató-, csaptelep javítás. Szabó Sándor. Tel.: 72/444-073, 60/622-317, 70/277-3886

Tetőjavítást, festést, burkolást, kőművesmunkát vállalunk. Tel.: 30/476-5840

TETŐÉPÍTÉS, ZSALUZÁST, GIPSZKARTONÓZÁST, LAMBÉRIÁZÁSI MUNKÁKAT GARANCIÁVAL VÁLLALUNK. TEL.: 30/376-3216

KÉZI FÖLDMUNKA, TEREPRENDEZÉS, TERASZKIKÉPZÉS. ELHANYAGOLT TERÜLETEK RENDEZÉSE, VEGYSZERÉZÉSE. BONTÁS, FÜNYIRÁS, BOZÓIRTÁS. PARKOSÍTÁS, TÁMFAL (ZÖLD) ÉPÍTÉS, SZIKLAKERT, KERTI TÓ KERITÉSÉPÍTÉS.

SZOLGÁLTATÁS

DRÓTHÁLÓS (FA, FÉM) OSZLOP. ISZAPOLÁS, ÁROKTISZTÍTÁS. Tel.: 30/851-7086

Redőny-relaxa-harmonikaajtó. Tel.: 20/527-2265

Vízvezeték szerelést, javítást, bojler vízkötenítését, gáztűzhely, konvektor javítását, panelfűtést, tárgyak felszerelését, kisebb villanyszerelést, dugulás-elhárítást vállalkozásunk elvégzi díj nélkül. Időseknek kedvezmény. Tel.: 70/219-0055

Kutyakozmetikus házhoz megy. Tel.: 20/480-5017

Kőműves új házak építését, tartozását, átalakítását, utólagos fal- és lapostető-szigeteléseket. Tetőfedést és javítást vállalok. Gyors határidővel, garanciával. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Tel.: 20/988-8221

Úvegezési munkák, pótgittelés. Tel.: 70/225-3682

Tetőfedés-javítás, bádogos munkát vállalok. Tel.: 70/298-6858

Árokásó-rakodógéppel bontást, földmunkát vállalok. Tel.: 30/941-8393, 72/326-536

20%-os árkedvezmény! Redőnyök, harmonikaajtók, mindennemű zárjavítás, ablakszigetelés. Tel.: 72/228-113, 30/295-2762

Festés-mázolás-tapétázás-gipszkartonozást vállalok takarítással, és kőművesmunkát. Tel.: 20/335-7718, 72/237-663

Tetőszigetelés, -fedés, bádogosmunkák! Alpinetchnika is. Tel.: 72/515-732

Szönyeg-, kárpit- és szalagfüggöny tisztítást atkamentesítéssel. Tel.: 72/446-030, 20/922-7350

Kőművesmunkát, burkolást, kövezést, hőszigetelést, tetőjavítást gyors határidővel vállalunk. Tel.: 20/562-0517, 70/259-3107

Kőművesmunkák, ács munkák, tetőfedés, szigetelés, bádogozás, csatornázás, kéménybontás. Tel.: 70/235-5932, 70/285-5199

Figyelem! Bontásra szoruló épületek vásárolók és vállalkozók. Tel.: 30/293-3704

Hitelügyintézés kezesek és igazolások nélkül, ingatlanközvetítéssel. Tel.: 20/916-3769, 20/967-7572

Villanyszerelés. Tel.: 30/323-8265

Költségvetés-készítést bankkölcsönhöz is, valamint felelős műszaki vezetővel vállalunk. Tel.: 70/314-8403

VILLANYSZERELÉS, HIBAEHÁRÍTÁS. Tel.: 72/330-990, 70/218-0468, 30/276-4137

VEGYES

Rendezvényekhez, esküvőkhöz, összejövetelekhez, kerti partikhoz SÖRGARNITURÁK bérelhetők 1000 Ft/nap/garnitúra+ÁFA. Tel.: 30/936-1771

HITEL GÉPJÁRMŰFEDEZETRE! JÖVEDELEMIGAZOLÁS ÉS KEZES NÉLKÜL. AZ AUTÓ ÖNNEL MARRAD. TEL.: 72/517-900, 20/418-6311

Eladó utazóláda, 1900-as, fehér regiség, 70x70. Tel.: 72/210-732

A Nappali szolgálat átmenetileg szünetelteti működését.

Egy jó állapotban lévő sportos hátizsák eladó 7000 Ft-ért. Tel.: 30/275-3947

Jövedelmódosító kártya - tenyér-hajszálból! Röntgenvétel, szerencse és szerelmi kötések! Horoszkópkészítés. Tel.: 20/347-3245, 72/437-729

JÖVEDELMIGAZOLÁS ÉS KEZES NÉLKÜL. AZ AUTÓ ÖNNEL MARRAD. TEL.: 72/517-900, 20/418-6311

Eladó utazóláda, 1900-as, fehér regiség, 70x70. Tel.: 72/210-732

A Nappali szolgálat átmenetileg szünetelteti működését.

Egy jó állapotban lévő sportos hátizsák eladó 7000 Ft-ért. Tel.: 30/275-3947

Jövedelmódosító kártya - tenyér-hajszálból! Röntgenvétel, szerencse és szerelmi kötések! Horoszkópkészítés. Tel.: 20/347-3245, 72/437-729

JÖVEDELMIGAZOLÁS ÉS KEZES NÉLKÜL. AZ AUTÓ ÖNNEL MARRAD. TEL.: 72/517-900, 20/418-6311

Eladó utazóláda, 1900-as, fehér regiség, 70x70. Tel.: 72/210-732

A Nappali szolgálat átmenetileg szünetelteti működését.

Egy jó állapotban lévő sportos hátizsák eladó 7000 Ft-ért. Tel.: 30/275-3947

Jövedelmódosító kártya - tenyér-hajszálból! Röntgenvétel, szerencse és szerelmi kötések! Horoszkópkészítés. Tel.: 20/347-3245, 72/437-729

JÖVEDELMIGAZOLÁS ÉS KEZES NÉLKÜL. AZ AUTÓ ÖNNEL MARRAD. TEL.: 72/517-900, 20/418-6311

Eladó utazóláda, 1900-as, fehér regiség, 70x70. Tel.: 72/210-732

A Nappali szolgálat átmenetileg szünetelteti működését.

Egy jó állapotban lévő sportos hátizsák eladó 7000 Ft-ért. Tel.: 30/275-3947

Jövedelmódosító kártya - tenyér-hajszálból! Röntgenvétel, szerencse és szerelmi kötések! Horoszkópkészítés. Tel.: 20/347-3245, 72/437-729

JÖVEDELMIGAZOLÁS ÉS KEZES NÉLKÜL. AZ AUTÓ ÖNNEL MARRAD. TEL.: 72/517-900, 20/418-6311

Eladó utazóláda, 1900-as, fehér regiség, 70x70. Tel.: 72/210-732

A Nappali szolgálat átmenetileg szünetelteti működését.

Egy jó állapotban lévő sportos hátizsák eladó 7000 Ft-ért. Tel.: 30/275-3947

Jövedelmódosító kártya - tenyér-hajszálból! Röntgenvétel, szerencse és szerelmi kötések! Horoszkópkészítés. Tel.: 20/347-3245, 72/437-729

JÖVEDELMIGAZOLÁS ÉS KEZES NÉLKÜL. AZ AUTÓ ÖNNEL MARRAD. TEL.: 72/517-900, 20/418-6311

Eladó utazóláda, 1900-as, fehér regiség, 70x70. Tel.: 72/210-732

A Nappali szolgálat átmenetileg szünetelteti működését.

Egy jó állapotban lévő sportos hátizsák eladó 7000 Ft-ért. Tel.: 30/275-3947

Jövedelmódosító kártya - tenyér-hajszálból! Röntgenvétel, szerencse és szerelmi kötések! Horoszkópkészítés. Tel.: 20/347-3245, 72/437-729

JÖVEDELMIGAZOLÁS ÉS KEZES NÉLKÜL. AZ AUTÓ ÖNNEL MARRAD. TEL.: 72/517-900, 20/418-6311

Eladó utazóláda, 1900-as, fehér regiség, 70x70. Tel.: 72/210-732

VEGYES

kezdőknek szakoktatóval, terep- és túralovaglás, lóbertartás, sétakocsikázás, télen lovasszán, esküvők, rendezvények fogatos lebonyolítása. Tel.: 30/227-7479, Kanizsai László, 20/331-4127, Szabó István.

Családi háza keresek sertés etetésre teljes bentlakással idősebb bácsit, lehet rokkant is. Tel.: 72/372-449 Görcsöny, Hársfa u. 18.

Személyi jelzőlogóhitelek. Tel.: 20/966-5528

Jövedelmódosító! Külföldi tapasztalattal. Tel.: 72/437-729

Befőzésre kész kajsi eladó és kevés meggy is. Tel.: 72/449-952, 20/551-2604

3100 db 38-as, nutfédes falazótégla 295 Ft/db, 1100 db 10/50-es falazótégla 190 Ft/db, 110 zsák falazóhabarcs 950 Ft/zsák áron eladó. Tel.: 30/283-4389

MOBTEL GSM

Mobiltelefon adásvétel, csere. HITELLEHETŐSÉG

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9., Forrás Üzletház

Tel.: 72/216-142, 30/3033-764, 30/4757-147

Thermoplán ablakok több méretben

5600* Ft-tól (felújított)

60x60 2900* Ft (új)

90x90 8700* Ft (új)

3900 Ft* (felújított)

Farostlemez belső ajtó (új)

közvetlenül a gyártótól

6300* Ft-tól

Schumacher ablakok megrendelésre akciós áron

Pl. 120x150 24320* Ft

Ajtókból megrendelés esetén - engedmény.

*Az árak az ÁFA-t nem tartalmazzák.

Tel.: 06-60/312-256



7626 Pécs, Rákóczi u. 73/a.

Tel.: 20/46-42-729,

72/215-629

fax: 72/511-997

e-mail: szgraphic@dravonet.hu

www.szgraphic.hu

Szalagfüggöny, napellenző -25%.

20/944-3463

7626 Pécs, Rákóczi u. 73/a.

Tel.: 20/46-42-729,

72/215-629

fax: 72/511-997

NAPSUGÁR PIZZÉRIA - ÉTTEREM

REGGELI - LEVESEK - ELŐÉTELEK - FRISSENSÜLTÉK - PIZZÁK - TESZTÁK
SÓSÓR - BORK - RÓVIDITALOK - ÜDÍTŐK - KÁVÉK - DESSZERTÉK
NYITVA TARTÁS: MINDEN NAP: 8.00-24.00-IG.
ASZTALFOGLALÁS: 72/333-779
RENDEZVÉNYEK LEBONYOLÍTÁSÁT 30 FŐIG VÁLLALJUK.
RENDELÉSFELVÉTEL: 72/333-779
INGYEN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS: 11-23-IG, MINDEN NAP.

KEMENCÉBEN SÜLT OLASZ PIZZÁK:

Ø 32 cm 1-10-ig 650 Ft, 11-19-ig 750 Ft. Ø 45 cm XXL: 1-10-ig 1.400 Ft, 11-19-ig 1.800 Ft.

- 1. Margherita** (szósz, sajt, paradicsomszeletek)
- 2. Funghi** (szósz, gomba, sajt)
- 3. Valentina** (szósz, sonka, kukorica, sajt)
- 4. Napsugár** (szósz, sonka, gomba, sajt, paradicsomszeletek)
- 5. Négy évszak** (szósz, zöldségek, sajt)
- 6. Magyaros** (szósz, szalámi, hagyma, sajt, paradicsomszeletek)
- 7. Négy sajtos** (szósz, négyféle sajt)
- 8. Hawaii** (szósz, sonka, ananász, sajt)
- 9. Soto** (szósz, sonka, főtt tojás, paradicsomszelet, sajt)
- 10. Calzone (hajtott pizza)** (szósz, sonka, gomba, kukorica, főtt tojás, sajt)
- 11. Bolognai** (szósz, darált hús, tojás, sajt)
- 12. Bacon** (szósz, baconszalonna, hagyma, sajt)
- 13. Speciál** (tejföl, sonka, gomba, szalámi, hagyma, sajt)
- 14. Extra - Rádiónál** (szósz, sonka, gomba, szalámi, hagyma, pfefferoni, sajt)
- 15. Tejfölös** (tejföl, szalámi, sonka, hagyma, főtt tojás, paradics., sajt)
- 16. Mexikói** (szósz, chilis bab, kukorica, darált hús, hagyma, sajt)
- 17. Ózon** (szósz, sonka, gomba, kukorica, ananász, sajt)
- 18. Pipi** (fokhagymás tejföl, csirkehús, sajt)
- 19. Inyenc** (tejföl, tarja, főtt tojás, hagyma, pfefferoni, sajt)
- 20. Mega 900 Ft** (szósz, mega sonka, mega szalámi, mega sajt, pfefferoni)

1800 FT FELETTI RENDELÉS ESETÉN 1 L COCA-COLÁT ADUNK AJÁNDÉKBA.
www.pecsinfo.hu/napsugar

Átmérő: 32 cm 45 cm XXL
Alap feltét 60 Ft 90 Ft
Extra feltét 120 Ft 180 Ft
Csomagolás 60 Ft 90 Ft

TACHOGRÁF BESZERELÉS, ILLESZTÉS, HITELESÍTÉS.

FUVOSZ TAGOKNAK KEDVEZMÉNY!



KFT.
Pécs,
Északmegeyer-dűlő 6.
Tel.: 72/438-223,
437-834

MISTRAL COMPUTERWORLD

WWW.MISTRAL.HU - AUTOMATIKUSAN FRISSÜLŐ ONLINE ÁRLISTA

Címünk: Pécs, Király u. 59., Tel.: (72)520-555, e-mail: info@mistral.hu Nyitva: hétköznap: 10-18-ig, szombaton: 10-13-ig

ALAPLAP	GeForce4 Ti4200	Asus / Pheenix / Abit / MSI	54830	49140	37570	38570
Abit KT7A / KT7A-Raid / KG7 / KG7-Raid / KG7L	GeForce4 Ti4400 128 MB	Asus / Abit / MSI	69790	55430	59170	
Abit KR7A / KR7A-133 / KR7A-Raid-133	GeForce4 Ti4400 Asus (Ultra) / Creative / Abit / MSI (Viva)		95280	88850	76100	83260
Abit KX7 333 / KX7 333-Raid / AT7 / NV7-133-Raid	Matrox Millennium G450 / G550 32 MB DDR DH		22150	23370		
Abit TH7II / TH7II-Raid / S07-S33 / B07 / B07 II	ATI Radeon 8500LE 64MB / 8500LE 128 MB		29080	36100		
Abit B07 / B07-Raid / B07 / B07-Raid / B17	ATI Radeon (Box) 8500 64 MB / 8500 128 MB		49080	57760		
Asus A7V133-C / A7A266-E / A7V266-EK / A7V266-E	ATI Xpert 2000 PRO 32 MB / 32MB+TV Out		8520	11770		
Asus P4B / P4S533 / P4T-E / P4B266-E / P4S533	FDD, HDD, ZIP, LS-120					
KIS P615A-II (FC PGA) / K755A (SocketA) / P655AT (FC PGA)	FDD 1.44 Sony / Teac		2370	2280		
KES K756A (SocketA) / K7AMA (SocketA) / K7VTA2 (SocketA)	IBM 7200 rpm 40 / 60 / 80 / 120 GB		16120	17730	20450	33390
Epox V5A2 (FC PGA) / BK3A (SocketA) / BKTA3 Pro	Maxtor 5400 rpm 10 / 20 / 40 / 60 / 81 GB		13100	14060	15530	19310
Gigabyte 810X / B5DX / B1RX / B7VX	Maxtor 5100 rpm 100 / 120 GB / 160 GB		36650	37730	67260	
Moticon MS 7057C (FC PGA2) / 9307C (S478, DDR+SDR)	Maxtor 7200 rpm 20 / 40 / 60 / 80		15270	15960	20890	23500
MSI 694T / MS 6368 / Pro266 Master / K7N420 Pro	Samsung 5400 rpm 20 / 40 / 60 GB		16020	18840		
MSI KT712 / Pro2-RU / KT3U / KT3U-ARU	Seagate 5400 rpm 20 / 40 / 60 GB		16390	23590	25830	
MSI K7 Mover-S / B1SEPT Pro / 694D Pro2 / 745 Ultra	Seagate 7200 rpm 40 / 60 / 80 GB		15520	19870	23280	
MSI 845 Pro2 / 845 Ultra AR / 845 Ultra AR	Notebook winchester Fujitsu 10 / 20 / 30 GB		25290	29190	30320	
	CD-ROM					
	40" es Teac		10330			
	52" es LG / Nec / Aopen / Sony / Asus		5410	5690	5240	7010
	CD ÍRÓ, ÚJRÁÍRÓ, CD-RW-DVD					
	24"/10"/40" LG / Sony / Philips / Yamaha		11600	11370	13470	23080
	24"/10"/40" Aopen / Nec / Samsung / Asus		16010	14090	12910	21590
	32"/10"/40" Freecom / Samsun / Ricoh		25970	13860	21340	
	32"/10"/40" Aopen / Mitsumi / LG / Sony		14880	14660	13390	16200
	40"/12"/40" Plestar / Teac / LG / Sony		25740	18470	17420	19070
	SCSI 12"/10"/32" Teac		31670			
	CD RW-DVD 12"/8"/32"+8" LG		15270			
	CD RW-DVD 20"/10"/40"+12" Philips		39350			
	CD-iró software Adapter EasyCD Creator 5 / Nero 5.5 Magyar		1680	1930		
	DVD-ROM, DVD-RW, MPEG DEKÓDÉR					
	16"/40" es Pioneer / Sony / Aopen / Nec / Asus (Box)		10490	11380	10320	10020
	16"/48" es LG / Toshiba / Panasonic / Samsung		8490	10010	10710	9500
	Sigma Realmagic MPEG dekóder		11870			
	HANGKÁRTYA					
	Abit AU10 / AU10R (további PCI)		6030	8540		
	Creative Sound Blaster 128 PCI		3300			
	Creative Sound Blaster Live Player S 1		7270			
	Creative Audigy Player / X-Gamer (Box) / MP3+ (Box)		14160	22840	22840	
	Philips Rhythmic Edge / Seismic Edge / Acoustic Edge		10390	12490	19430	
	PRINTER					
	Hewlett Packard 845C / 920C / 1000W (LÉZER)		16260	25820	59720	
	SCANNER					
	Canon CanoScan N640FX / D646U / 670U		19070	18020	20170	
	Genius Colorpage HW4X + dialfel / HW7X + dialfel		19720	28260		
	Genius Colorpage Vivid 4 / Vivid 3 X / Vivid 3 XE		16450	14800	12520	
	MONITOR					
	Daewoo 15" 531X / 529B		26530	28610		
	Daewoo 17" 719B / 719BF / 720D		32960	43550	46730	
	Daewoo 19" 905D / 905DF		64000	72740		
	LG 17" 7747 / 7757 / 7957 / 7905 / 77M		56580	50160	69480	39140
	Philips 15" 105E / 17" 107E		29930	38750		
	PriView 15" PX 566 / 17" PX 786		28410	33800		
	Samsung Syncmaster 15" S515 / S508		30180	38660		
	Samsung Syncmaster 17" S525 / S53DF / S55DF / S57P / S57DF		39000	47240	56710	53490
	Samtron 17" 76E		37260			

ELŐRE KALKULÁLT ÁRAK: A BESZERZÉS FÜGGVÉNYÉBEN VÁLTOZHATNAK! ÁRAINK A KÉSZLET EREJÉIG ÉRVÉNYESEK, KÉRJÜK, ÉRDEKLŐDJENEK TELEFONON! ÁRAINK AZ ÁFÁT NEM TARTALMAZZÁK. AZ ÁRVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK.

Meseország-gyermekvár, egész nap csak Téged vár!

GYERMEKMEGŐZŐ NYÍLT KERTVÁROSBAN.

- megbízható, németül beszélő, gyakorlott babysitterek
- igényesen felszerelt játszószoza
- akár egész napos megőzés
- étkezési lehetőség

Várjuk jelentkezését!
Tel.: 20/322-9935, 30/264-6948

TP Comp SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588 e-mail: szalka@axelero.hu
Nyitva: hétfő-péntek: 9-18, szombat: 9-13

20.2 GB Maxtor	13.900 Ft	17.250 Ft	120.2 GB IBM 7200 3 év garancia	35.150 Ft	43.938 Ft
40.2 GB Maxtor	15.100 Ft	18.875 Ft	GoForce2 MX400 64 MB 9200 Ft	11.500 Ft	
40.2 GB MAXTOR 7200	15.600 Ft	19.500 Ft	GoForce2 MX400 64 MB + TV	10.800 Ft	13.500 Ft
40.2 GB IBM 7200 3 év gar.	16.400 Ft	20.500 Ft	24x10x40x LG CD-író	12.400 Ft	15.500 Ft
60.2 GB IBM 7200 3 év gar.	19.400 Ft	24.250 Ft	17" Amaga monitor	32.200 Ft	40.250 Ft

TP COMP „Vihar”
SocketA 266 MHz alaplap, AMD Duron 1000 MHz, 128 MB RAM, 20.2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, TNT2 M64 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház
67.200 Ft 84.000 Ft

TP COMP „Ciklon”
P-III 133 MHz alaplap, Celeron 1000 MHz, 128 MB RAM, 20.2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, TNT2 M64 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház
70.000 Ft 87.500 Ft

„Tornado P4 DDR Celeron”
PGA478 P4 1845 DDR alaplap, Celeron 1700 MHz, 128 MB DDR RAM, 40.2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, TNT2 M64 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300 W ATX ház
86.400 Ft 108.000 Ft

„Tájjun P4 DDR Northwood”
PGA478 P4 1845 DDR alaplap, P4 1600 MHz 512k, 128 MB DDR RAM, 40.2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, TNT2 M64 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300 W ATX ház
98.800 Ft 123.500 Ft

RÉSZLETI ZETESÍTHETŐSÉGGEL!
Turzsvásárlóink „HÜSÉGGÁRTYAVAL” kedvezményeket vehetnek igénybe! Érdeklődjön üzletünkben.

Lapszabászat Egyedi bútorgyártás

Pécs, Megyeri út 61.
Tel.: 72/216-650

CAR-TOUR Utazási Iroda Képviselő

Co-net Kft.
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4.
Centrum Áruház Passage
72/233-914, 72/511-917,
tel./fax: 72/224-261

AKCIÓINK

- Vodice 4 fős apartmanok 26.500 Ft/fő
- Costa Brava, Hotel**, FP + busz 74.300 Ft/fő
- Costa Brava, 4 fős ap. + busz 56.300 Ft/fő
- Ausztria, Sporhotel Zinkenalm 6/5 éj 2 felnőt + 2 gyerek (12 év alatt), FP 75.000 Ft/család
- Török Riviéra, repülő + hotel**, all inclusive 130.000 Ft/fő
gyerek ár: 52.000 Ft/fő
- Tunézia, repülő + hotel**, FP 78.900 Ft/fő

Körutak Pécsről

- Csillagtúra a Bodeni tó körül 5/4 éj, aug. 14. 59.900 Ft/fő
- Róma, az örök város 8/7 éj, aug. 25., szept. 8., 22. 99.900 Ft/fő
- Arany Prága és a Morva-vidék 5/4 éj, júl. 23., aug. 16. 39.900 Ft/fő

Szeretettel várjuk!

TRILAK FESTÉK

Festék Market

Trinát magas fényű zománc fehér 5 lit. 4.830 Ft

Tangó homlokzathfesték 14 lit. 7.385 Ft

Lábathfesték szürke, barna, vörös 4 lit. 2.135 Ft

Acryl tömítő festhető 300 ml 365 Ft

PÉCS, SIKLÓSI U. 12.
NYITVA: H-P: 7-16.30, Sz.: 7-12
TEL.: 72/214-940 (parkoló az udvarban)

NEPTUN TOURS

7624 PÉCS, FERENCSEK U. 27
TELEFON: 72/215-343, 215-347
e-mail: neptun@neptuntours.hu

LAST MINUTE-GÖRÖGORSZÁG:

Pécsről, autóbusszal 12 nap/9 éj.
Apartmanos elhelyezés onellátással:
Evia-szigeten: Pelki
07.14-07.25-ig részv. díj:
48.900 Ft/16 2 fős ap.,
44.900 Ft/16 3-4 fős ap.
07.18-07.29-ig részv. díj:
49.900 Ft/16 2 fős ap.,
45.900 Ft/16 3-4 fős ap.

Horvátország - Dalmácia - Orebic
Pécsről, autóbusszal 9 nap/7 éj.
Élh.: apartmanban vagy panzió, onellátás
R. díj: 39.800-49.800 Ft/16
Egyéni utazás esetén:
minusz 15.900 Ft busz költség/től!
Az árban szerepel 1 napos, buszozs dubrovnik és 1 napos hajós korcsulai kirándulás is.
Mikrobizsjaratok Nemzetországba, hetente háromszor.

FESTÉK VÁSÁR Uránvárosban az Ybl M. u. 5.

Festék- és Háztartási boltban Tel.: 72/255-724

Trinát fehér zománc-festék 5 l 4.830 Ft

Diszperzit falfesték 16 l 3.590 Ft

Zerge glett 20 kg 1.590 Ft

Bori lazúr 0,75 915 Ft

Nyitva: H-P: 7-17, Sz.: 7-12

cerámicas GAYA

ÁTRIUM BURKOLAT-KERÁMIA

SPANYOL CSEMPE: 2752 Ft/nm BORDÚR: 500 Ft/db
CARLO FRATTINI OLASZ CSAPTELEPEK -30% a készlet erejéig!

ÁTRIUM BURKOLAT-KERÁMIA SZAKÜZLET
7622 Pécs, Légszuszgyár u. 19/2.
Telefon/fax: (72) 313-246, fax: (72) 222-140
www.atrium-burkolat.hu